



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Indaplovė

SM...

SB...

[It]

Naudotojo vadovas

Turinys

Sauga	4	Iranga	22
Bendrosios nuorodos	4	Viršutinis indų krepšys	23
Naudojimas pagal paskirtį	4	Apatinis indų krepšys	24
Naudotojų rato apribojimas.....	4	Stalo įrankių krepšys	25
Saugi instaliacija.....	5	Stalo įrankių stalčius	25
Saugus naudojimas.....	6	Lentynėlė	26
Apgadintas prietaisai.....	8	Užlenkiamieji spylgliai	26
Pavojas vaikams.....	9	Smulkų dalių laikiklis	27
Saugos sistemos	10	Peilių déklas	27
Daiktinės žalos išvengimas.....	11	Kepimo skardų purkštuvas	27
Saugi instaliacija.....	11	Indų krepšio aukščiai	28
Saugus naudojimas.....	11		
Užraktas nuo vaikų¹	12	Prieš pradedant naudoti pirmą kartą	29
Durų užraktas	12	Pirmojo paleidimo veiksmai	29
Ap linkosauga ir taupymas.....	13	Vandens minkštinimo įrenginiai	29
Pakuotės utilizavimas	13	Vandens kietumo nuostatų apžvalga	29
Energijos taupymas.....	13	Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas	30
Džiovinimas ceolitu ²	13	Indaplovijų druska	30
Vandens jutiklis ¹	13	Vandens minkštinimo įrenginio išjungimas	31
Jutikliai.....	14	Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą	31
Pastatymas ir prijungimas.....	14	Skalavimo įrenginys	32
Tiekimo komplektacija	14	Skalavimo priemonė	32
Prietaiso pastatymas ir prijungimas.....	14	Skalavimo priemonės kiekio nustatymas	32
Nuotekų jungtis	15	Skalavimo įrenginio išjungimas	33
Geriamojo vandens jungtis	15	Ploviklis	33
Elektros jungtis	15	Tinkami plovikliai	33
Susipažinimas	16	Netinkami plovikliai	34
Prietaisai	16	Nuorodos dėl ploviklių	34
Valdymo elementai	17	Ploviklio jdėjimas	35
Programos	19	Indai	36
Nuorodos bandymus atliekantiems institutams	21	Pažeistos taurės ir indai	36
Papildomos funkcijos	21		

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Indų sudėjimas	37	Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas.....	58
Indų iškraustymas	37	Prietaiso išmontavimas	58
Svarbiausia informacija apie valdymą	38	Prietaiso apsauga nuo šalčio.....	59
Prietaiso durelių atidarymas.....	38	Prietaiso transportavimas.....	59
Prietaiso įjungimas	38	Seno prietaiso utilizavimas.....	59
Programos nustatymas	38		
Papildomos funkcijos nustatymas.....	38		
Laiko atidėjimo nustatymas.....	38		
Programos paleidimas	39		
Programos sustabdymas	39		
Programos nutraukimas.....	39		
Prietaiso išjungimas	39		
Pagrindinės nuostatos	40		
Pagrindinių nuostatų apžvalga	40		
Pagrindinių nuostatų keitimai	42		
Valymas ir priežiūra	42		
Plovimo kameros valymas	42		
Savaime išsivalantį vidaus ertmę ¹	43		
Valymo priemonės.....	43		
Prietaiso priežiūros patarimai.....	43		
Mašinos priežiūra  ¹	43		
Sietų sistema	44		
Purkštukų valymas	45		
Sutrikimų šalinimas	46		
Prietaiso sauga	46		
Klaidos kodas / klaidos rodmuo / signalas	46		
Plovimo rezultatas	48		
Nuorodos rodmenų laukelyje	55		
Veikimo sutrikimai	55		
Mechaninis pažeidimas	56		
Triukšmas	57		
Panaudoto vandens siurblio valymas	58		
Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas.....	58		
Prietaiso išmontavimas	58		
Prietaiso apsauga nuo šalčio.....	59		
Prietaiso transportavimas.....	59		
Seno prietaiso utilizavimas.....	59		
Klientų aptarnavimo tarnyba	59		
Produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)	60		
AQUA-STOP garantija ¹	60		
Techniniai duomenys	61		

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos



Sauga

Kad naudotis Jūsų prietaisu būtų saugu, atkreipkite dėmesį į informaciją saugos tema.

Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tik tada galésite saugiai ir efektyviai naudotis prietaisu.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galésite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Išémę iš pakuotės, patikrinkite prietaisą. Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

Naudojimas pagal paskirtį

Kad prietaisu galétuméte naudotis saugiai ir tinkamai, atkreipkite dėmesį į nurodymus dėl naudojimo paskirties.

Prietaisą naudokite tik:

- buitiniams indams plauti.
- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose,
- ne daugiau kaip 2500 m aukštyje virš jūros lygio;

Naudotojų rato aprubojimas

Prižiūrėkite, kad nekiltų rizika vaikams ir pažeidžiamiems asmenims.

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fiziinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valyti ir naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus vaikai gali atligli tik prižiūrimi.

Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laidų.

Saugi instaliacija

Instaliuodami prietaisą, paisykite šių saugos nuorodų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Dėl netinkamos instaliacijos galimi sužeidimai.

- Įrengdami ir prijungdami prietaisą laikykitės naudojimo instrukcijoje ir montavimo instrukcijoje pateiktų nurodymų.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

- Netinkamai atlikta instalacija darbai kelia pavojų.

- Prietaisą prijunkite ir eksplloatuokite tik laikydamiesi specifikacijų lentelėje pateiktų duomenų.
- Prietaisą prie kintamosios srovės el. tinklo prijunkite tik jungdami į pagal reikalavimus sumontuotą įžemintą kištukinį lizdą.
- Namo elektros instalacijos apsauginių laidų sistema turi būti instaliuota laikantis reikalavimų.
- Jokiu būdu neprijunkite prie prietaiso elektros per išorinį jungimo įtaisą, pvz., laikrodinį jungiklį arba nuotolinio valdymo įtaisą.
- Jei prietaisas yra įmontuotas, turi būti laisvas priėjimas prie el. tinklo prijungimo linijos el. tinklo kištuko arba, jei laisvas priėjimas negalimas, tuomet stacionarioje elektros instalaciijoje būtina sumontuoti daugiapolį atskyrimo įtaisą, atitinkantį įrengimo sąlygas.
- Statydami prietaisą atkreipkite dėmesį, kad niekur nepri spaustumėte ar kitaip neapgadintumėte el. tinklo prijungimo kabelio.
- Nutraukti vandens įleidimo žarną arba panardinti „Aquastop“ vožtuvą į vandenį pavojinga.
- Niekada nenardinkite plastikinio korpuso į vandenį. Plastikiniame korpuse prie vandens įleidimo žarnos yra elektrinis vožtuvas.
- Niekada nenutraukite vandens įleidimo žarnos. Vandens įleidimo žarnoje yra elektros prijungimo linijos.

⚠ **ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!**

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų blokų.
- ▶ Jei el. tinklo prijungimo kabelis per trumpas, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
- ▶ Naudokite gamintojo aprobuotus adapterius.

⚠ **ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles, lankstai juda ir gali sužeisti.

- ▶ Jeigu apačioje montuojami arba integruojami prietaisai nestovi nišoje ir šoninė sienelė yra prieinama, lanksto sritis iš šono turi būti uždengta. Uždangas galima įsigyti specializuotose parduotuvėse arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

⚠ **ISPĖJIMAS – Apvirtimo pavojus!**

Neteisingai instaliavus prietaisas gali apvirsti.

- ▶ Apačioje montuojamus arba integruojamus prietaisus montuokite tik po ištisiniiu darbastaliu, tvirtai sujungtu su gretimomis spintelėmis.

⚠ **ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!**

Neteisingai instaliavus prietaisą galimi nusideginimai.

- ▶ Atkreipti dėmesj, kad laisvai stovinčių prietaisų užpakalinė dalis stovėtų prie sienos.

Saugus naudojimas

⚠ **ISPĖJIMAS – Rimtos žalos sveikatai pavojus!**

Nepaisant ant plovimo ir skalavimo priemonių pakuočių patiekėti saugos ir naudojimo nuorodų galima stipriai pakenkti sveikatai.

- ▶ Laikykite ant plovimo ir skalavimo priemonių pakuočių patiekėti saugos nuorodų ir naudojimo instrukcijų.

⚠ **ISPĖJIMAS – Sprogimo pavojus!**

- Tirpikliai prietaiso plovimo kameroje gali sukelti sprogimą.
 - ▶ Niekada nepilkite į plovimo kamerą tirpiklių.
- Stipriai agresyvūs šarminės arba stiprūs rūgštinės sudėties plovikliai kartus su plovimo kameroje esančiomis alumininiémis dalimis gali sukelti sprogimą.
 - ▶ Niekada nenaudokite stipriai agresyvių šarminių arba stipriai rūgštinių ploviklių, ypač komercinės arba pramoninės pa-skirties, pvz., skirtų mašinų priežiūrai, kartu su dalimis iš aluminio (pvz., gartraukių riebalų filtrais arba alumininiais puodais).

⚠ **ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

- Atidarytos prietaiso durelės gali sužeisti.
 - ▶ Siekiant išvengti nelaimingų atsitikimų, pvz., užkliuvus, prietaiso dureles atidarykite tik tada, kai norite sudėti arba iškraustytį indus.
 - ▶ Nesédékite ir nestovékite ant atidarytų prietaiso durelių.
- Peiliai ir smailūs įrankiai galu sužeisti.
 - ▶ Peilius ir smailius įrankius į stalo įrankių krepšį, peilių dėklą arba stalo įrankių dėklą dėkite smailiaja puse į apačią.

⚠ **ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!**

Atidarius prietaiso dureles vykdomos programos metu ir prietaiso gali ištykšti karšto vandens.

- ▶ Veikiančios programos metu prietaiso dureles reikia atidaryti labai atsargiai.

⚠ **ISPĖJIMAS – Apvirtimo pavojus!**

Dėl perkrautų indų krepšių prietaisas gali apvirsti.

- ▶ Niekada neperkraukite laisvai stovinčių prietaisų indų krepšių.

⚠ **ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!**

- Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.
 - ▶ Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.
 - ▶ Prietaiso niekada per daug nejaitinkite ir nešlapinkite.

- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais jrenginiais.
- Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavojų.
 - ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesilies-tū prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
 - ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesilies-tū prie aštriių smaigalių arba briaunų.
 - ▶ El. tinklo prijungimo kabelio jokiu būdu nesulenkitė, nepri-spauksite ir nemodifikuokite.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!**

Ceolito talpyklos išpūtimo anga įkaista ir gali nudeginti.

- ▶ Niekada nelieskite ceolito talpyklos išpūtimo angos.

Apgadintas prietaisas

Jei prietaisas apgadintas, paisykite šių saugos nuorodų.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!**

- Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.
 - ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
 - ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu jo paviršius jtrūkės arba sulūžęs.
 - ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada ne-traukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
 - ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuoju pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje ir užsukite vandens čiaupą.
 - ▶ "Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą." → *PsL. 59*
 - ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.
 - ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.

- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jei šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu prijungimo laidu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

Pavojus vaikams

Jei Jūsų namuose yra vaikų, atkreipkite dėmesį į saugos nuorodas.

⚠️ ISPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

- Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba į jas įsivynuoti ir uždusti.
 - ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
 - ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.
- Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkias detales ir taip uždusti.
 - ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
 - ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis.

⚠️ ISPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojus!

Vaikai gali užsisklęsti prietaise ir jų gyvybei iškiltų pavojus.

- ▶ Ištraukite nebenaudojamą prietaiso el. tinklo prijungimo kabbelio el. tinklo kištuką, tada nupjaukite el. tinklo prijungimo kabbelį ir sugadinkite prietaiso durelių užraktą taip, kad prietaiso durelės nebeužsidarytų.

⚠️ ISPĖJIMAS – Sutraiškymo pavojus!

Vaikai gali užstrigti tarp aukštai įmontuotų prietaisų durelių ir po jomis esančių spintelės durelių.

- ▶ Atidarydami ir uždarydami prietaiso dureles atkreipkite dėmesį į vaikus.

⚠️ ISPĖJIMAS – Cheminių nudeginimų pavojus!

Skalavimo priemonės ir plovikliai gali pakenkti burnai, ryklei ir akims.

- ▶ Saugokite skalavimo priemones ir ploviklius nuo vaikų.

- Neleiskite vaikams artintis prie atviro prietaiso. Plovimo kameroje esantis vanduo nėra geriamasis vanduo. Jame dar gali būti ploviklio ir skalavimo priemonės likučių.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Maži vaikų pirštukai gali užstrigtis tablečių padéklo plyšiuose ir taip susižeisti.

- Neleiskite vaikams artintis prie atviro prietaiso.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Vaikai gali užsidaryti prietaise ir uždusti.

- Jeigu yra, naudokite užraktą nuo vaikų.
- Niekuomet neleiskite vaikams žaisti su prietaisu arba ji valdyti.

Saugos sistemos

Saugokite vaikus nuo pavoju kuriuos gali sukelti prietaisas.

Priklasomai nuo prietaiso varianto įrangos, tame yra

→ "Užraktas nuo vaikų¹", Psl. 12.

¹ Priklasomai nuo prietaiso įrangos

Daiktinės žalos išvengimas

Saugi instaliacija

Instaliuodami prietaisą paisykite nuorodų.

DĖMESIO!

- Neteisingai instaliavus prietaisą galima jį sugadinti.
 - ▶ Jeigu indaplovė montuojama po kitais būtiniais prietaisais arba virš jų, reikia laikytis atitinkamo būtinio prietaiso montažo instrukcijoje pateiktos informacijos apie įmontavimą kartu su indaplove.
 - ▶ Jeigu informacijos neturite arba montavimo instrukcijoje nėra jokių atitinkamų nuorodų, kad įsitikintumėte, jog indaplovė galiama montuoti virš kitų būtinų prietaisų arba po jais, kreipkitės į tų būtinų prietaisų gamintoją.
 - ▶ Jeigu gamintojas tokios informacijos nepateikia, indaplovės virš tokiu būtinu prietaisų arba po jais montuoti negalima.
 - ▶ Kad būtų užtikrintas saugus visų būtinų prietaisų naudojimas, taip pat paisykite ir indaplovės montavimo instrukcijos.
 - ▶ Nemontuokite indaplovės po kaitlente.
 - ▶ Nejrenkite indaplovės netoli šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, šilumos kaupiklių, krosnių arba kitokių šilumą skleidžiančių prietaisų.
- Modifikuotos arba apgadintos vandens žarnos gali padaryti daiktinės žalos ir sugadinti prietaisą.
 - ▶ Niekada neužlenkite, neprispauskite, nemodifikuokite ir nenupjaukite vandens žarnų.

- ▶ Naudokite tik pridėtas vandens žarnas arba originalias atsargines vandens žarnas.
- ▶ Niekada nenaudokite vėl jau naudotų vandens žarnų.
- Per mažas arba per didelis vandens slėgis gali kenkti prietaiso veikimui.
 - ▶ Užtikrinkite, kad vandens tiekimo sistemos vandens slėgis būtų ne mažesnis kaip 50 kPa (0,5 bar) ir ne didesnis kaip 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Jeigu vandens slėgis viršija didžiausią leidžiamąją vertę, tarp geriamojo vandens jungties ir prietaiso žarnų komplekto reikia įrengti redukcinį slėgio vožtuvą.

Saugus naudojimas

Naudodami prietaisą paisykite nuorodų.

DĖMESIO!

- Besiskverbiantis vandens garas gali gadinti įmontuojamuosius baldus.
 - ▶ Programai pasibaigus, prieš atidarydami prietaiso dureles leiskite jam šiek tiek atvėsti.
- Indaplovė druska gali sukelti plovimo kameros koroziją.
 - ▶ Kad išbarstyta indaplovė druska būtų tuoju pat išplaunama iš plovimo kameros, indaplovės druską į jos talpyklą pilkite pries pat paleisdami programą.
- Ploviklis gali sugadinti vandens minkštinimo įrenginių.
 - ▶ Į vandens minkštinimo įrangos talpyklą pilkite tik specialią indaplovėms skirtą druską.
- Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaisą.
 - ▶ Nenaudokite valymo garais įrenginio.

It Užraktas nuo vaikų

- ▶ Kad nesubraižytumėte prietaiso paviršiaus, nenaudokite kempinių su ašturiu paviršiumi bei šveicinčių valymo priemonių.
- ▶ Kad išvengtumėte korozijos, indaplovių su priekiniu skydu iš nerūdijančio plieno nevalykite kempininėmis šluostėmis arba prieš pirmą kartą naudodami jas labai gerai išplaukite.

Užraktas nuo vaikų¹

Užraktu nuo vaikų apsaugosite vaisus nuo pavoju, kuriuos gali kelti prietaisais.

Priklasomai nuo prietaiso varianto įrangos, prietaise yra durų užraktas.

Durų užraktas

Durų užraktas yra mechaninė saugos sistema, apsunkinanči prietaiso durelių atidarymą.

Durų užraktą galite aktyvinti ir išaktyvinti.

⚠️ ISPĖJIMAS

Pavojus uždusti!

Vaikai gali užsidaryti prietaise ir ten uždusti.

- ▶ Aktyvinkite durų užraktą ir uždarykite prietaiso dureles.

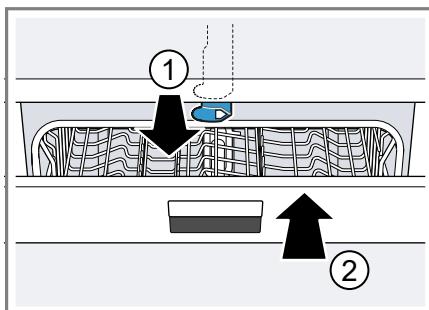
→ "Prietaiso durelių atidarymas",
Psl. 38

Durų užrakto aktyvinimas

Pastaba. Durų užraktas lieka aktyvus, kol jis néra išaktyvinamas rankiniu būdu.

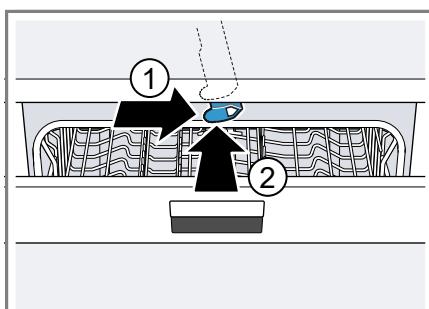
1. Atidarykite prietaiso dureles.

2. Patraukite užrakto nuo vaikų plokštelię į priekį ① ir uždarykite prietaiso dureles ②.



Durų užrakto išaktyvinimas

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Pastumkite užrakto nuo vaikų plokštelię į dešinę ① ir pastumkite tollyn ②.



3. Uždarykite prietaiso dureles.

¹ Priklasomai nuo prietaiso įrangos

Aplinkosauga ir taupymas

Tausokite aplinką, naudodamiesi savo prietaisu taupiai ir teisingai sutvarkydami neberekalingas perdirbamas medžiagas.

Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- ▶ Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę. Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teirauktės prietaiso pardavejo arba savivaldybėje.

Energijos taupymas

Jei paisysite šių nuorodų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros ir vandens.

Naudokite programą Eco 50°.

- + Programa Eco 50° taupo energiją ir tausoja aplinką.
→ "Programos", Psl. 19

Jei reikia išplauti nedaug indų, naujokite papildomą funkciją „Pusė įkrovos“.¹

- + Programa prisitaiko prie mažos įkrovos ir sąnaudos sumažinamos.
→ "Papildomos funkcijos", Psl. 21

Jutiklio nuostatą pakeiskite į standartinę.

- + Sąnaudos sumažinamos.
→ "Jutikliai", Psl. 14

Džiovinimas ceolitu automatiškai padeda taupytį energiją.

- + → "Džiovinimas ceolitu²", Psl. 13

Džiovinimas ceolitu²

Prietaise yra įtaisyta ceolito talpykla. Džiovinant ceolitu galima taupytį energiją.

Ceolitas yra mineralas, gebantis kaupti drėgmę ir šilumos energiją ir vėl jas išskirti.

Plovimo metu šilumos energija naujodama plovimo vandeniu sušildyti ir mineralui išdžiovinti.

Džiovinimo metu mineralas sugeria drėgmę iš plovimo kameros ir išskiria šilumos energiją. Šilumos energija į plovimo kamerą išpučiama kaip sausas oras. Taip spartėja ir gerėja džiovinimo procesas.

Taigi džiovinimas ceolitu labai taupo energiją.

Patarimas. Kad netrukdytumėte džiovinimo ceolitu funkcijai, nedékite indų tiesiai priešais ceolito talpyklos įsiurbimo angą ir išpūtimo angą.

Nestatykite tiesiai priešais ceolito talpyklos išpūtimo angą karščiui jautrių indų.

→ "Prietaisas", Psl. 16

Vandens jutiklis¹

Vandens jutiklis yra optinis matuoklis (šviesos užtvara), kuriuo matuojamasis plovimo vandens drumstumas. Su vandens jutikliu galima sutauptyti vandens.

Vandens jutiklis veikia kaip specifinė programa. Jei užteršimas nedidelis, plovimo vanduo perimamas kitam plovimui ir vandens sąnaudas galima sumažinti 3–6 litrais. Jei plovimo vanduo labiau užterštas, jis išpumpuojamas ir pakeičiamas švariu vandeniu. Automatinėse programose papildomai priklausomai nuo nešvarumo laipsnio priderinama temperatūra ir veikimo trukmė.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Jutikliai

Jutiklinė sistema automatinėse programose pritaiko programos vyksmą ir programos stiprį pagal nešvarumų kiekį ir nešvarumų pobūdį.

Jutiklinėje sistemoje yra jvairios jautrumo pakopos, kurias galite keisti pagrindinėse nuostatose.

Jutiklio pakopa Aprašymas

SE:00	Optimali nuostata mišriai įkrovai ir dideliam nešvarumų kiekiui. Taupo energiją ir vandenį.
SE:01	Programos stipris paderinamas jau esant ir nedideliam nešvarumų kiekiui, kad būtų efektyviai pašalinami visi maisto likučiai. Atitinkamai pritaikomas ir energijos bei vandens suvartojimas.
SE:02	Programos stipris priderinamas sudėtingoms naujodimo sąlygoms, pavyzdžiu, jei maisto likučiai stipriai pridžiūvę. Rekomenduojama nuostata, kai naudojami biologiniai arba ekologiški plovikliai su mažai veikliųjų medžiagų. Atitinkamai pritaikomas ir energijos bei vandens suvartojimas.

Pastatymas ir prijungimas

Tiekimo komplektacija

Išpakavę patirkinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų ir ar siuntoje nieko netrūksta.

Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybininką, iš kurio įsigijote prietaisą, arba į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Pastaba. Gamykloje prietaisas buvo atidžiai patikrintas, ar jis veikia nepriekaištingai. Todėl prietaise gali būti likę vandens démių. Vandens démės dings po pirmo plovimo.

Tiekimo komplekte yra:

- Indaplovė
- Naudojimo instrukcija
- Montavimo instrukcija
- Garantija¹
- Montażinės dalys
- Apsaugos nuo garo skydas¹
- Guminė priedanga¹
- El. tinklo kabelis
- Trumpojoji instrukcija¹

Prietaiso pastatymas ir prijungimas

Savo apačioje montuojamą prietaisą arba integruojamą prietaisą galite montuoti virtuviniuose balduose tarp medinių arba plastikinių sienelių. Jei savo prietaisą norėsite pastatyti laisvai, jį reikia apsaugoti nuo apvirtimo, pvz., prisukant prie sienos arba įmontuojant po ištisu darbastaliu, tvirtai sus Jungtu su gretimomis spintelėmis.

1. "Atkreipkite dėmesį į saugos nuorodas." → Psl. 4

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

2. "Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl elektros jungties." → *Psl. 15*
3. Patikrinkite "tiekimo komplektaciją" → *Psl. 14* ir prietaiso būklę.
4. Montavimo instrukcijoje pasižiūrėkite, kaip reikia sumontuoti.
5. Reguliuodami kojeles, prietaisą pašalinkite horizontaliai.
Atkreipkite dėmesį, kad jis stovėtų stabiliai.
6. "Prijunkite nuotekų jungtį." → *Psl. 15*
7. "Prijunkite geriamojo vandens jungtį." → *Psl. 15*
8. Prijunkite prietaisą prie elektros.

Nuotekų jungtis

Prijunkite prietaisą prie nuotekų jungties, kad galėtų nutekėti plaunant išsi-purvinės vanduo.

Nuotekų jungties įrengimas

1. Reikalingus veiksmus pasižiūrėkite pridėtoje montavimo instrukcijoje.
2. Naudodamiesi pridėtomis dalimis, prijunkite vandens nutekėjimo žarną prie sifono nutekėjimo atvamzdžio.
3. Atkreipkite dėmesį, kad nutekėjimo žarna nebūtų užlinkusi, prispausta arba susipainiojusi.
4. Atkreipkite dėmesį, kad nuotekų jungtyje vandeniuui nutekėti netrukdyti joks dangtis.

Geriamojo vandens jungtis

Prijunkite savo prietaisą prie geriamojo vandens jungties.

Geriamojo vandens jungties įrengimas

Pastaba

- Keičiant prietaisą reikia naudoti naują vandens tiekimo žarną.

1. Reikalingus veiksmus pasižiūrėkite pridėtoje montavimo instrukcijoje.
2. Naudodamiesi pridėtomis dalimis, prijunkite prietaisą prie geriamojo vandens jungties.
Atkreipkite dėmesį į "techninius duomenis" → *Psl. 61*.
3. Atkreipkite dėmesį, kad geriamojo vandens jungtis nebūtų užlinkusi, prispausta arba susipainiojusi.

Elektros jungtis

Prijunkite savo prietaisą prie elektros tinklo.

Prietaiso prijungimas prie elektros tinklo

Pastabos

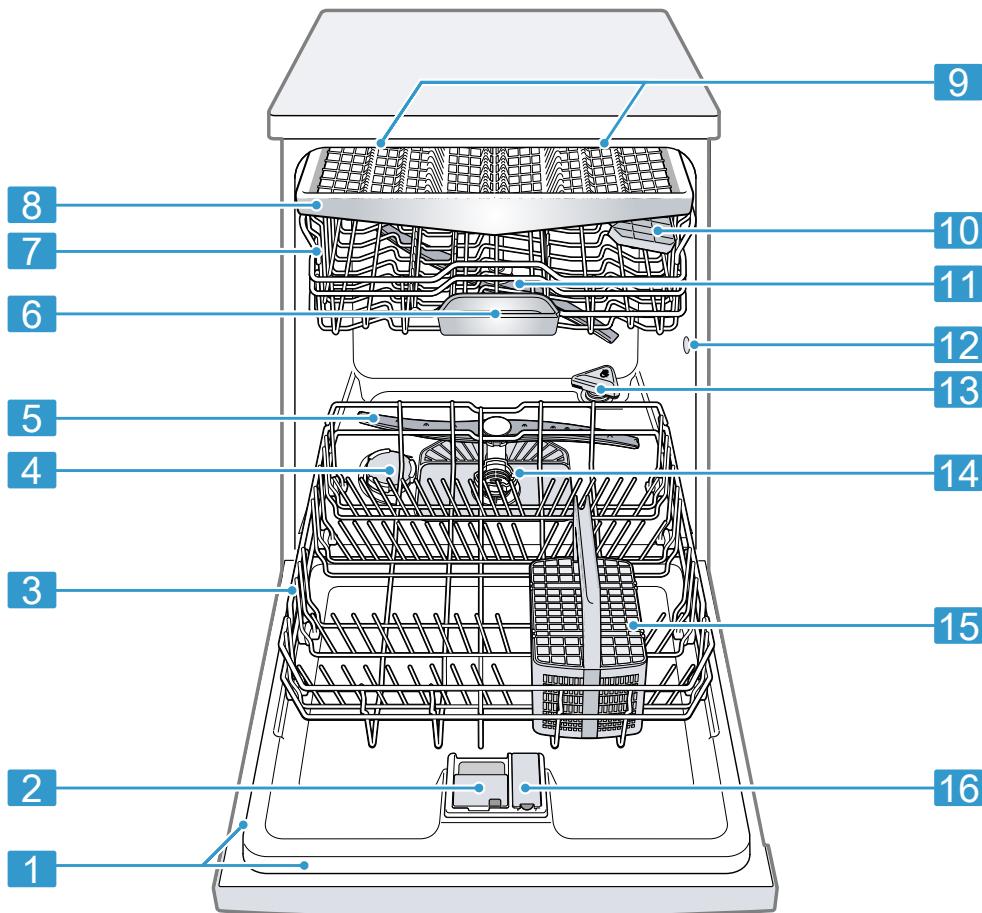
- Atkreipkite dėmesį į "saugos nuorodas" → *Psl. 5*.
- Prietaisą junkite tik prie 220 - 240 V ir 50 Hz arba 60 Hz kintamosių srovės tinklo.
- Atkreipkite dėmesį, kad vandens saugos sistema veikia tik tada, kai veikia elektros tiekimas.
- 1. Įstatykite į prietaisą el. tinklo prijungimo kabelio šaltojo prietaiso kištuką.
- 2. Prietaiso el. tinklo kištuką įstatykite į netoli prietaiso esantį kištukinį lizdą.
Prietaiso prijungimo duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.
- 3. Patikrinkite, ar el. tinklo kištukas gerai laikosi.

Susipažinimas

Susipažinkite su sudėtinėmis savo prietaiso dalimis.

Prietaisas

Čia rasite visų savo prietaiso sudedamųjų dalių apžvalgą.



1 Specifikacijų lentelė

Specifikacijų lentelė su "E numeriu ir FD numeriu"
→ Psl. 60.

Šių duomenų Jums reikia "klientų aptarnavimo tarnybai" → Psl. 59.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

2	Ploviklio stalčius	Į ploviklio stalčių pilkite "ploviklij" → <i>Psl. 33.</i>
3	Apatinis indų krepšys	"Apatinis indų krepšys" → <i>Psl. 24</i>
4	Indaplovių druskos talpykla	Į indaplovių druskos talpyklą pilkite indaplovių druska, skirtą "vandens minkštinimo įrenginiui" → <i>Psl. 29.</i>
5	Apatinis purkštukas	Apatinis purkštukas plauna indus apatiniaime indų krepšyje. Jei indai nėra gerai išplaunami, išvalykite purkštukus. → "Purkštukų valymas", <i>Psl. 45</i>
6	Tablečių padékclas	Plovimo metu tabletės automatiškai iškrinta iš ploviklio stalčiaus į tablečių padékla, kuriame gali optimaliai išstirpti.
7	Viršutinis indų krepšys	"Viršutinis indų krepšys" → <i>Psl. 23</i>
8	Stalo įrankių stalčius ¹	"Stalo įrankių stalčius" → <i>Psl. 25</i>
9	„EmotionLight“ ¹	Prietaiso vidaus apšvietimas. → "Pagrindinių nuostatų apžvalga", <i>Psl. 40</i>
10	Lentynėlė	"Lentynėlė" → <i>Psl. 26</i>
11	Viršutinis purkštukas	Viršutinis purkštukas plauna indus viršutiniame indų krepšyje. Jei indai nėra gerai išplaunami, išvalykite purkštukus. → "Purkštukų valymas", <i>Psl. 45</i>
12	Ceolito talpyklos įsiurbimo anga	Įsiurbimo anga reikalinga "džiovinimui ceolitu" → <i>Psl. 13.</i>
13	Ceolito talpyklos išpūtimo anga	Išpūtimo anga reikalinga "džiovinimui ceolitu" → <i>Psl. 13.</i>
14	Sietų sistema	"Sietų sistema" → <i>Psl. 44</i>
15	Stalo įrankių krepšys ¹	"Stalo įrankių krepšys" → <i>Psl. 25</i>
16	Skalavimo priemonės talpykla	Į skalavimo priemonės talpyklą pilkite skalavimo priemonę "skalavimo įrenginiui" → <i>Psl. 32.</i>

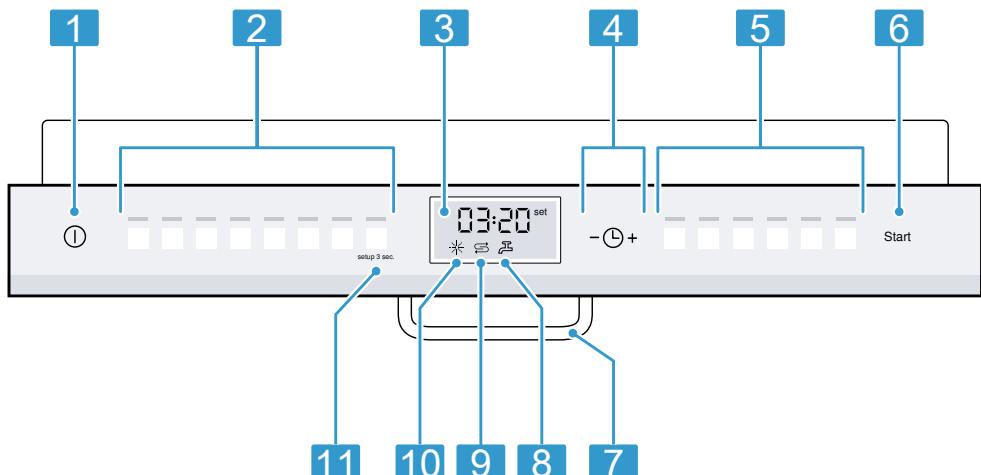
¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Valdymo elementai

Valdymo elementais Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.

Kai kuriais mygtukais Jūs galite įjungti kelias funkcijas.

It Susipažinimas



1	IJN. / IŠJ. mygtukas ①	"Prietaiso įjungimas" → Psl. 38 "Prietaiso išjungimas" → Psl. 39
2	Programos mygtukai	"Programos" → Psl. 19
3	Ekranas	Ekrane Jums rodoma informacija apie likusį laiką arba pagrindines nuostatas. Naudodamiesi ekrano ir nustatymo mygtukais, galite keisti pagrindinės nuostatas. → "Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 42
4	Laiko atidėjimas	"Laiko atidėjimo nustatymas" → Psl. 38
5	Programos mygtukai ir papildomos funkcijos	"Programos" → Psl. 19 "Papildomos funkcijos" → Psl. 21
6	Paleisties mygtukas Start ir atstatatos mygtukas Reset 3 sec.	"Programos paleidimas" → Psl. 39 "Programos nutraukimas" → Psl. 39
7	Durelių atidarymo klavišas ¹	"Atidarykite prietaiso dureles." → Psl. 38
8	Vandens tiekimo rodmuo	"Šviečia vandens tiekimo rodmuo" → Psl. 47
9	Indaplovio druskos papildymo rodmuo	"Vandens minkštinimo įrenginys" → Psl. 29
10	Skalavimo priemonės papildymo rodmuo	"Skalavimo įrenginys" → Psl. 32
11	Mygtukas setup 3 sec.	Jei spausrite setup 3 sec. apie 3 sekundes, atversite pagrindines nuostatas. → "Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 42

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Programos

Čia rasite galimų nustatyti programų apžvalgą. Prieklausomai nuo prietaiso konfigūracijos, galimos įvairios programos, kurias rasite savo prietaiso valdymo skydelyje.

Prieklausomai nuo parinktos programos, veikimo laikas gali skirtis. Veikimo laikas priklauso nuo vandens temperatūros, indų kieko, nešvarumo lygio ir parinktos "papildomos funkcijos" → Psl. 21. Jeigu išjungtas

skalavimo įrenginys arba trūksta skalavimo priemonės, veikimo laikas pasikeičia.

Sąnaudas rasite trumpojoje instrukcijoje. Sąnaudos nurodytos normalioms sąlygomis ir vandens kietumo vertei 13 - 16 °dH. Nuokrypių priežastimi gali būti įvairūs įtakojantys faktoriai, pvz., vandens temperatūra arba videntiekio slėgis.

Programa	Paskirtis	Programos vyksmas	Papildomos funkcijos
 Intensyvi 70°	<p>Indai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puodų, keptuviu, atsparių indų ir stalo įrankių plovimas. <p>Nešvarumo laipsnis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stipriai prikibusių, pridėgiusių, pridžiūvusių, krakmalingų arba baltyminių maisto likučių šalinimas. <p>Jei naudojate plovimo miltelius, truputį ploviklio galite papildomai užberti ant prietaiso duvelių.</p>	<p>Intensyvi:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 70 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 50 °C ■ Džiovinimas 	Visi → "Papildomos funkcijos", Psl. 21
 Automatinė 45°-65°	<p>Indai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. <p>Nešvarumo laipsnis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas. 	<p>Su jutikliniu derinimu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Optimizuojamas jutiklinės sistemos prieklausomai nuo plovimo vandens nešvarumo. 	Visi → "Papildomos funkcijos", Psl. 21

Programa	Paskirtis	Programos vyksmas	Papildomos funkcijos
eco  Eco 50°	Indai: ■ Ivaorių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas.	Taupiausia programa: ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 50 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 35 °C ■ Džiovinimas	Visi → "Papildomos funkcijos", Psl. 21
Silence  Tyl 50°	Indai: ■ Ivaorių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas.	Patylinta: ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 50 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 35 °C ■ Džiovinimas	Intensyvi zona Nepilna indaplovė HigienaPlius Džiovinti papildomai Blizgusis džiovinimas → "Papildomos funkcijos", Psl. 21
 Stiklas 40°	Indai: ■ Neatsparių indų, stalo įrankių iš karščiui jautrių plastikų ir stiklinių bei taurių taurių krepšyje plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Silpnai prikibusių, švieži maisto likučių šalinimas.	Ypatingai tausojančiai: ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 40 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 50 °C ■ Džiovinimas	Intensyvi zona VarioSpeedPlus Nepilna indaplovė Džiovinti papildomai Blizgusis džiovinimas → "Papildomos funkcijos", Psl. 21
 Greita 65°	Indai: ■ Ivaorių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas.	Optimalios trukmės: ■ Plovimas 65 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas - °C ■ Džiovinimas	Džiovinti papildomai Blizgusis džiovinimas → "Papildomos funkcijos", Psl. 21
 Trumpa 60°	Indai: ■ Ivaorių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas.	Optimalios trukmės: ■ Plovimas 65 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 50 °C ■ Džiovinimas	Visi → "Papildomos funkcijos", Psl. 21

Programa	Paskirtis	Programos vyksmas	Papildomos funkcijos
	Indai: <ul style="list-style-type: none">■ Neatsparių indų, stalio irrankių iš karščiu jautrių plastikų ir stiklinių plovimas. Nešvarumo laipsnis: <ul style="list-style-type: none">■ Silpnai prikibusių, švieži maisto likučių salinimas.	Optimalios trukmės: <ul style="list-style-type: none">■ Plovimas 45 °C■ Tarpinis skalavimas■ Skalavimas 50 °C	Džiovinti papildomai Blizgusis džiovinimas → "Papildomos funkcijos", Psl. 21
	Indai: <ul style="list-style-type: none">■ Visų rūšių indų plovimas. Nešvarumo laipsnis: <ul style="list-style-type: none">■ Šaltas nuplovimas, tarpinis plovimas.	Šaltas nuskalavimas: <ul style="list-style-type: none">■ Pirminis skalavimas	Néra
	-	Mašinos priežiūra 70 °C	Néra
Mašinos priežiūra			

Nuorodos bandymus atliekantiems institutams

Bandymus atliekantiems institutams pateikiamos nuorodos dėl palyginamųjų patikrų, pvz., pagal EN 60436. Čia kalbama apie sąlygas, kuriomis turi būti atliekami bandymai, tačiau ne apie rezultatus arba sąnaudas.

Užklausa el. paštu adresu: dishwasher@test-appliances.com

Mums reikalingas produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD), kurie yra specifikacijų lentelėje ant prietaiso durelių.

Papildomos funkcijos

Čia rasite galimų nustatyti papildomų funkcijų apžvalgą. Priklasomai nuo prietaiso konfigūracijos galimos įvairios papildomos funkcijos, pateiktos Jūsų prietaiso valdymo skydelyje.

Papildoma funkcija	Paskirtis
	<ul style="list-style-type: none">■ Veikimo laikas, priklasomai nuo plovimo programos, nuo 20 % iki 66 % trumpesnis.■ Vandens ir energijos sąnaudos padidėja.
	<ul style="list-style-type: none">■ Ijunkite papildomai, kai indų mažai.■ Į ploviklio stalčių dékite ploviklio, nei rekomenduojama pilnai kai indaplovėi.■ Veikimo laikas sutrumpinamas.■ Vandens ir energijos sąnaudos sumažėja.

Papildoma funkcija	Paskirtis	Papildoma funkcija	Paskirtis
 HigienaPlius	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kad būtų išlaikytas padidintas prietaiso ir indu higienos statusas, temperatūra pakeliama ir specialiai ilgiau tokia palaikoma. ■ Ypatingai gerai tinkta pjaustymo lentelėms arba kūdikių buteliukams plauti. ■ Nuolat naudojant šią funkciją pasiekiamas aukštesnis higienos statusas. ■ Dél to plovimas vyksta ilgiau ir padidėja energijos sąnaudos. 	 Džiovinti papildomai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kad būtų pasiektas geresnis džiovinimo rezultatas, padidinama skalavimo temperatūra ir prailginama džiovinimo fazė. ■ Ypač gerai tinkta plastikinėms dalims džiovinti. ■ Šiek tiek didesnės energijos sąnaudos ir prailgėja veikimo laikas.
 Intensyvi zona	<ul style="list-style-type: none"> ■ Papildomai įjunkite, kai pridedama įvairių, ir mažiau, ir daugiau nesvarūs puodai ir keptuvės apatiniaiame krepšyje ir normaliai nešvarūs indai viršutiniame krepšyje. ■ Apatiniame krepšyje padidinamas purškimo slėgis ir ilgiau palaikoma maksimali programos temperatūra. Dél to plovimas vyksta ilgiau ir padidėja energijos sąnaudos. 	 Blizgusis džiovinimas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kad neatsirastų dėmių ir indai geriau džiūty, padidinamas vandens kiekis ir prailginama džiovinimo fazė. ■ Energijos sąnaudos padidėja. ■ Naudokite skalavimo priemonę.

Įranga

Čia pateikiama galimos Jūsų prieitaiso įrangos ir jos naudojimo apžvalga.

Įranga priklauso nuo Jūsų prietaiso varianto.

Viršutinis indų krepšys

Puodelius ir stiklines sudėkite į viršutinį indų krepšį.



Peilių déklas ^a¹

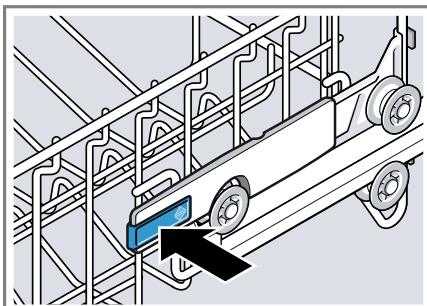
Kad turėtumėte vietos didesniems indams, viršutinį indų krepšį galite pakelti aukščiau.

Viršutinio indų krepšio su šoninėmis svirtimis nustatymas

Norédami indų krepšiuose plauti didelius indus, nustatykite viršutinio indų krepšio istumimo aukštį.

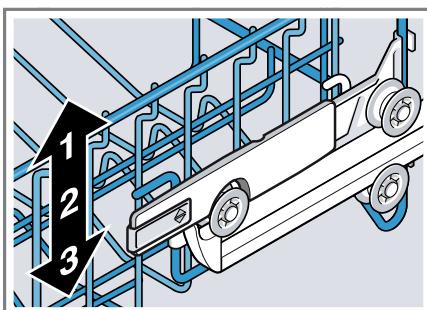
- Ištraukite viršutinį indų krepšį.
- Kad indų krepšys staiga nenukristų žemyn, laikykite viršutinį indų krepšį šonuose už viršutinio krašto.

- Kairėje ir dešinėje nuspauskite į vidų svirtis, esančias išorinėje indų krepšio puseje.



Indų krepšys gali šiek tiek nusileisti.

- Tolygiai nuleiskite arba pakelkite indų krepšį į tinkamą pakopą.
→ "Indų krepšio aukščiai", Psl. 28



Įsitikinkite, kad indų krepšys abiejose pusėse būtų vienodame aukštyste.

- Istumkite indų krepšį.

Viršutinio indų krepšio su ritinių poromis nustatymas

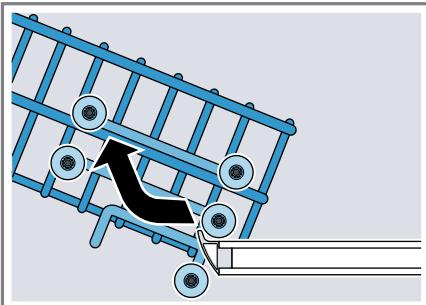
Norédami indų krepšiuose plauti didelius indus, nustatykite viršutinio indų krepšio istumimo aukštį.

- Ištraukite viršutinį indų krepšį.

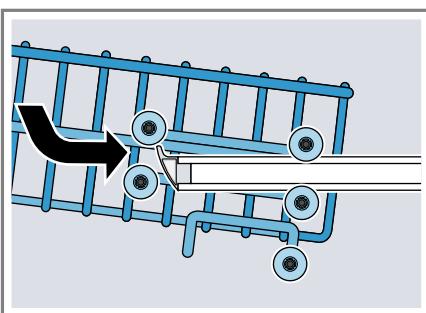
¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

lt Jrangą

2. Išsimkite indų krepšį.



- 3. Iškabinkite indų krepšį tinkamame indų krepšio aukštysteje.
→ "Indų krepšio aukštčiai", Psl. 28**

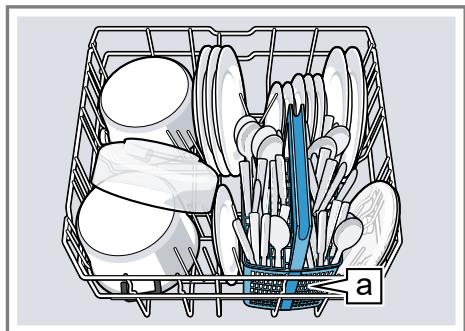


Isitikinkite, kad indų krepšys abiejose pusėse būtų vienodame aukštysteje.

- 4. Išstumkite indų krepšį.**

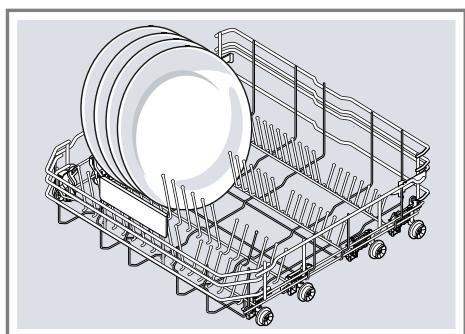
Apatinis indų krepšys

Puodus ir lėkštės dėkite į apatinį indų krepšį.



Stalo įrankių dėklas ^a¹

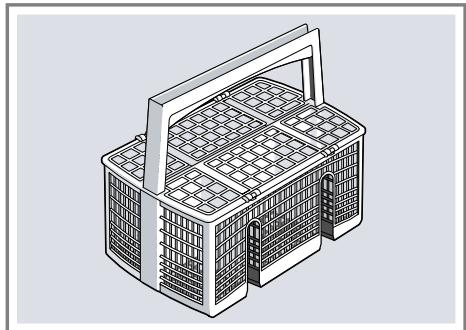
Dideles lėkštės iki 31/34 cm¹ skersmens galite dėti, kaip parodyta.



¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

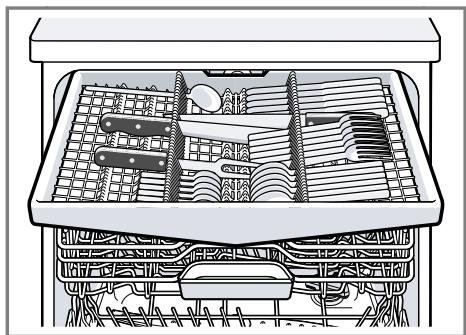
Stalo įrankių krepšys

Stalo įrankius į stalo įrankių dėklą krepšį visada dėkite nerūšiuodami smailiuoju galu žemyn.



Stalo įrankių stalčius

Į stalo įrankių stalčių dėkite stalo įrankius.



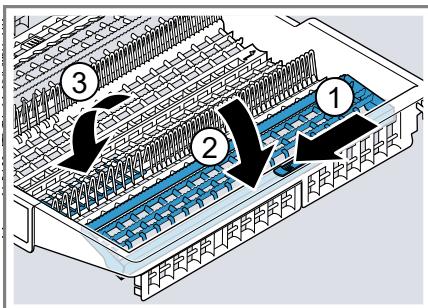
Stalo įrankius dėkite smailiuoju galu ir aštriąja puse žemyn.

Kad turėtumėte daugiau vietos aukštesniems ir platesniems stalo įrankiams, stalo įrankių stalčių galite permontuoti.¹

Stalo įrankių stalčiaus permontavimas¹

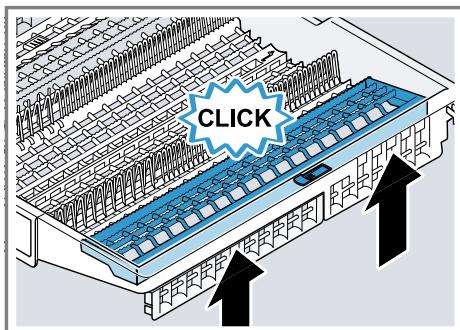
Kad turėtumėte daugiau vietos aukštesniems ir platesniems stalo įrankiams, galite nulenkti šonines lentynėles ir užlenkti priekines spyglių eiles.

- Norėdami nulenkti šonines lentynėles, paspauskite svirtį pirmyn ① ir nulenkite šonines lentynėles ②.
- Norėdami užlenkti priekines spyglių eiles, paspauskite svirtį pirmyn ir užlenkite užlenkiamuosius spyglius ③.



Patarimas

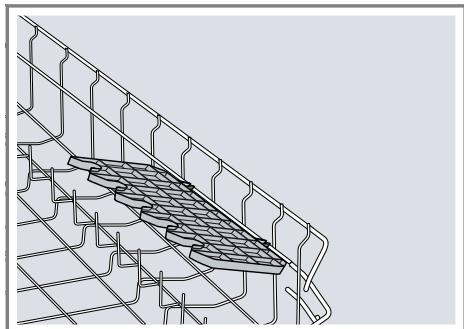
Jei norite atstatyti originalią stalo įrankių stalčiaus būseną, lenkite šonines lentynėles aukštyn, kol jos girdimai užsifiksuos.



¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Lentynėlė

Lentynėlę ir erdvę po ja naudokite mažiemis puodeliams ir stiklinėms arba didesniems stalų įrankiams, pvz., virimo šaukštams arba serviravimo įrankiam, dėti.

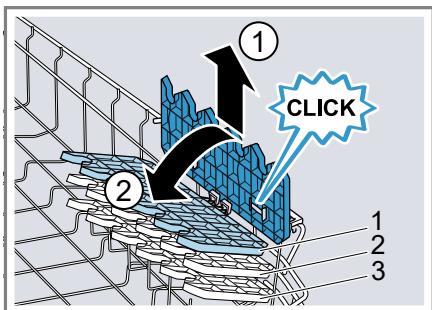


Lentynėlės aukštį galite nustatyti.¹ Jei lentynėlės Jums nereikia, ją galite užlenkti aukštyn.

Lentynėlės nustatymas¹

Jūs galite keisti lentynėlės aukštį.

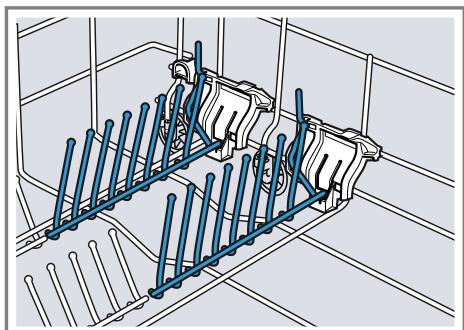
- Pastatykite lentynėlę vertikaliai ir patraukite aukštyn ①.



- Pastatykite lentynėlę šiek tiek įstrižai ir nustumkite į pageidaujamą aukštį ②.
- Nuspauskite lentynėlę žemyn.
- ✓ Lentynėlė girdimai užsifiksuoja.

Užlenkiamieji spygliai

Naudokite užlenkiamuosius spyglius, kad saugiai sudėtumėte indus, pvz., lėkštės.

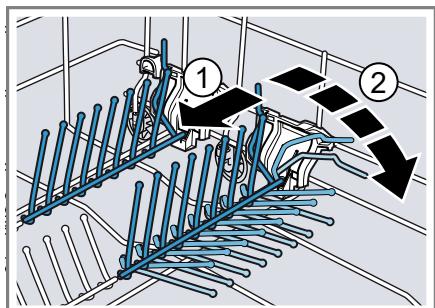


Norėdami sudėti puodus, dubenis ir stiklines, užlenkiamuosius spyglius galite užlenkti.¹

Užlenkiamujų spyglių užlenkimasis¹

Jei Jums užlenkiamujų spyglių nereikia, galite juos užlenkti.

- Paspauskite svirtį pirmyn ① ir užlenkite užlenkiamuosius spyglius ②.

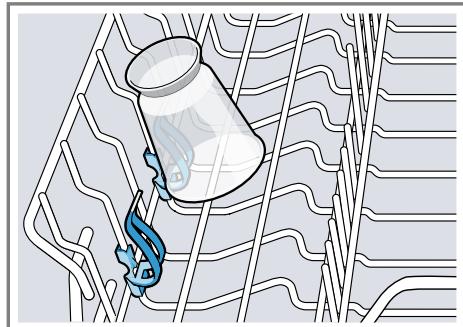


- Jei norite vėl naudoti užlenkiamuosius spyglius, juos atlenkite.
- ✓ Užlenkiamieji spygliai girdimai užsifiksuoja.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

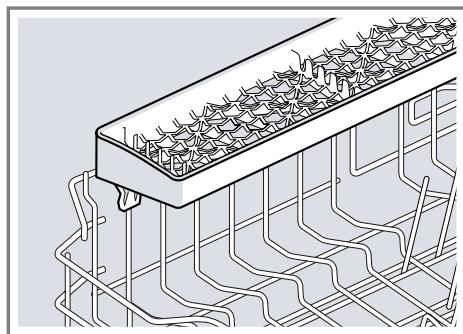
Smulkių dalių laikiklis

Smulkių dalių laikiklį naudokite smulkiems indams, pvz., lengviems plastikiniams indams, sudėti.



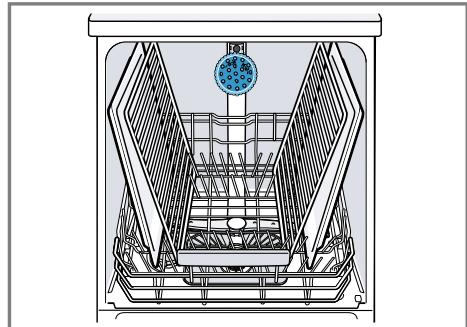
Peilių dėklas

Peilių dėklą naudokite ilgiems, aštiriems daiktams ir ilgiems stalo įrankiams.



Kepimo skardų purkštuvas

Kepimo skardų purkštuvą naudokite dideliems indams, pvz., kepimo skardoms, grotelėms ir lėkštėms, plauti.



Kad vandens srovė galėtų pasiekti visas dalis, kaip parodyta paveikslėlyje įdėkite ne daugiau kaip 2 kepimo skardas ir 2 groteles.

Pastaba. Atkreipkite dėmesj, kad prietaisas visada būtų naudojamas su viršutiniu indų krepšiu arba kepimo skardų purkštuvu.

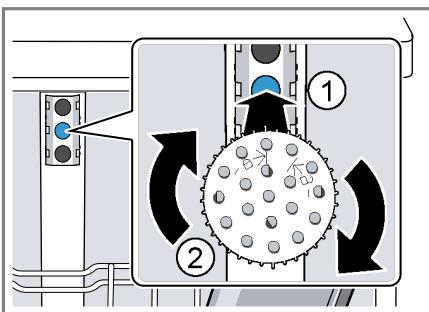
Kepimo skardų purkštuvo įdėjimas

Norédami plauti dideles kepimo skardas, groteles ir lėkštės, vietoj viršutinio indų krepšio įdėkite kepimo skardų purkštuvą.

1. Išimkite viršutinį indų krepšį.

It įranga

- Į laikiklį įstatykite kepimo skardą purkštuvą ① ir pasukite į dešinę ②.



- ✓ Kepimo skardų purkštuvas girdimai užsifiksuoja.

Kepimo skardų purkštuvuvo išėmimas

Jei kepimo skardų purkštuvuvo Jums nebereikia, išimkite jį iš prietaiso.

1. Pasukite kepimo skardų purkštuvą į kairę ir išimkite iš laikiklio.
2. Įstatykite į prietaisą viršutinį indų krepšį.

Indų krepšio aukščiai

Nustatykite tinkamą indų krepšių aukštį.

81,5 cm aukščio prietaisas su staluo įrankių krepšiu

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
1 maks. Ø	22 cm	31 cm
2 maks. Ø	24,5 cm	27,5 cm
3 maks. Ø	27 cm	25 cm

81,5 cm aukščio prietaisas su staluo įrankių stalčiumi

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
1 maks. Ø	16 cm	31 cm
2 maks. Ø	18,5 cm	27,5 cm
3 maks. Ø	21 cm	25 cm

86,5 cm aukščio prietaisas su staluo įrankių krepšiu

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
1 maks. Ø	24 cm	34 cm
2 maks. Ø	26,5 cm	30,5 cm
3 maks. Ø	29 cm	28 cm

86,5 cm aukščio prietaisas su staluo įrankių stalčiumi

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
1 maks. Ø	18 cm	34 cm

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
2 maks. ø	20,5 cm	30,5 cm
3 maks. ø	23 cm	28 cm

Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Nustatykite parametrus, reikalingus pirmajam paleidimui.

Pirmajo paleidimo veiksmai

Paleidžiant pirmą kartą arba po to, kai buvo atstatytos gamyklinės nuostatos, Jums reikės nustatyti parametrus.

Reikalavimas. "Prietaisas pastatytas ir prijungtas." → Psl. 14

1. "Įpilkite indaplovį druskos."
→ Psl. 30
2. "Įpilkite skalavimo priemonės."
→ Psl. 32
3. "Ijunkite prietaisą." → Psl. 38
4. "Nustatykite vandens minkštinimo įrenginį." → Psl. 30

Vandens kietumo nuostatų apžvalga

Čia pateikiama visų galimų nustatyti vandens kietumo laipsnio verčių apžvalga. Vandens kietumo laipsnį galite sužinoti vietas vandens tiekimo įmonėje arba nustatyti vandens kietumo testeriu.

Vandens kietumo laipsnis °dH	Kietumo diapazonas	mmol/l	Nuostatos vertė
0 - 6	minkštas	0 - 1,1	H:00
7 - 8	minkštas	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	vidutinis	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	vidutinis	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	vidutinis	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	kietas	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	kietas	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	kietas	5,5 - 8,9	H:07

5. "Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekj." → Psl. 32

Patarimas. Šias nuostatas ir kitas "pagrindines nuostatas" → Psl. 40 Jūs galite bet kuriuo metu vėl pakeisti.

Vandens minkštinimo įrenginys

Kietas, kalkėtas vanduo ant indų bei plovimo kamerioje palieka kalkiu nuosėdas ir gali užkimšti prietaiso dalis. Siekdami gerų plovimo rezultatų, galite suminkštinti vandenį, naudodami vandens minkštinimo įrenginį ir indaplovio druską. Kad prietaisas nesigadintų, kietesnį nei 7 °dH vandenį reikia minkštinti.

It Vandens minkštinimo įrenginys

Pastaba. Nustatykite savo prietaisą pagal sužinotą vandens kietumo laipsnį.

Jei vandens kietumo laipsnis 0 - 6 °dH, galite nenaudoti indaplovio druskos ir išjungti vandens minkštinimo įrenginį.

Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas

Nustatykite prietaisą pagal vandens kietumo laipsnį.

1. Sužinokite vandens kietumo laipsnį ir tinkamą nuostatos vertę.
→ "Vandens kietumo nuostatų apžvalga", Psl. 29
2. Paspauskite ①.
3. Norėdami atverti pagrindines nuostatas, 3 sekundes spauskite **setup 3 sec.**
 - ✓ Ekrane rodoma H:xx.
 - ✓ Ekrane rodoma **set**.
4. Tol spaudykite — arba +, kol bus nustatyta tinkamas vandens kietumo laipsnis.
Gamykloje nustatyta vertė H:04.
5. Norėdami išsaugoti nuostatas, 3 sekundes spauskite **setup 3 sec.**

Indaplovio druska

Indaplovio druska Jūs galite suminkštinti vandenį.

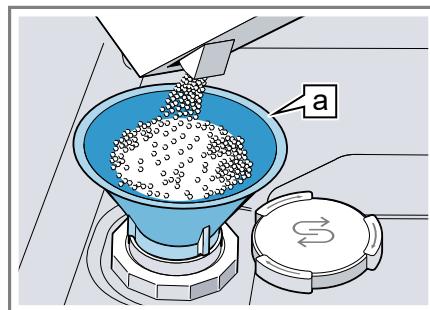
Indaplovio druskos įpylimas

Kai įsižiebia indaplovio druskos papildymo rodmuo, prieš pat paleisdami programą įpilkite į indaplovio druskos talpyklą indaplovio druskos. Reikalingas indaplovio druskos kiekis priklauso nuo vandens kietumo laipsnio. Kuo didesnis vandens kietumo laipsnis, tuo daugiau reikia pridėti indaplovio druskos.

DÉMESIO!

- Ploviklis gali sugadinti vandens minkštinimo įrenginį.
 - Į vandens minkštinimo įrangos talpyklą pilkite tik specialią indaplovėms skirtą druską.
- Indaplovio druska gali sukelti plovimo kameros koroziją.
 - Kad išbarstyta indaplovio druska būtų tuoju pat išplaunama iš plovimo kameros, indaplovio druską į jos talpyklą pilkite prieš pat paleisdami programą.

1. Atsukite ir išimkite indaplovio druskos talpyklos dangtį.
2. Paleisdami pirmą kartą: pripilkite pilną talpyklą vandens.
3. **Pastaba.** Naudokite tik specialią indaplovėms skirtą druską.
Nenaudokite druskos tablečių.
Nenaudokite valgomosios druskos.
Indaplovio druską pilkite į talpyklą.



Piltuvas **a**¹

Visą talpyklą užpildykite indaplovio druska. Vanduo iš talpyklos išstumiamas ir išteka.

4. Uždékite ant talpyklos dangtį ir jį užsukite.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Vandens minkštinimo įrenginio išjungimas

Pastaba

Kad nesugadintumėte prietaiso, vandens minkštinimo įrenginį išjunkite tik tokiais atvejais:

- Vandens kietumo laipsnis yra ne didesnis kaip 21 °dH ir Jūs naudojate kombinuotajį ploviklį su druskos pakaitalais. Kaip nurodo gamintojas, kombinuotajį ploviklį su druskos pakaitalais, papildomai nededant indaplovijų druskos, galima naudoti tik iki 21 °dH vandens kietumo laipsnio.
 - Vandens kietumo laipsnis yra 0 - 6 °dH. Jūs galite nenaudoti indaplovių druskos.
1. Paspauskite ①.
 2. Norédami atverti pagrindines nuostatas, 3 sekundes spauskite **setup 3 sec.**.

- ✓ Ekrane rodoma H:xx.
- ✓ Ekrane rodoma **set**.
- 3. Tol spaudykite — arba +, kol ekrane pasirodys H:00.
- 4. Norédami išsaugoti nuostatas, 3 sekundes spauskite **setup 3 sec.**.
- ✓ Vandens minkštinimo įrenginys išjungtas ir druskos papildymo rodmuo išaktyvintas.

Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą

Siekiant užtikrinti sklandų vandens minkštinimo įrenginio veikimą, prietaisas reguliarai atlieka vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą.

Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimas visose programose vykdomas prieš pagrindinio plovimo proceso pabaigą. Prailgėja veikimo laikas ir padidėja sąnaudos, pvz., vandens ir elektros.

Sąnaudų atliekant vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą apžvalga

Čia pateikiamas didžiausias galimas veikimo laiko prailgėjimas ir sąnaudų padidėjimas atšviežinant vandens minkštinimo įrenginį.

Kokia skiltis galioja Jūsų prietaiso variantui, sužinosite iš vandens suvartojimo programoje Eco 50°, kuris nurodytas trumpojoje instrukcijoje.

Vandens sąnaudos litrais (prieklausomai nuo prietaiso varianto)	Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimas po x plovimų	Papildomas veikimo laikas minutėmis	Papildomos vandens sąnaudos litrais	Papildomos elektros sąnaudos kWh
6,5 / 6,7	8	7	5	0,05
7,5 / 7,7	7	7	5	0,05
9,5	6	7	5	0,05
nuo 10,5	5	7	5	0,05

Nurodytos sąnaudos yra laboratoriškėmis sąlygomis pagal šiuo metu galiojantį standartą išmatuotos vertės,

veikiant programai Eco 50° ir esant nustatytam gamykliniam vandens kietumo laipsniui 13 - 16 °dH.

Skalavimo įrenginys

Naudodami skalavimo įrenginį ir skalavimo priemonę, galite išplauti indus ir stiklines be dėmių ir švariai.

Skalavimo priemonė

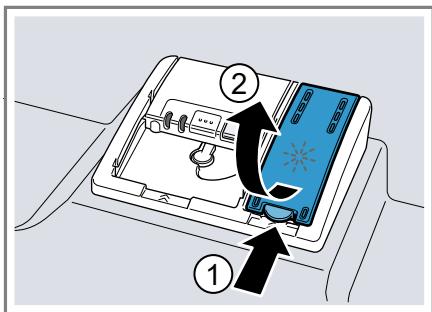
Kad džiovinimo rezultatai būtų optimalūs, naudokite skalavimo priemonę.

Naudokite tik buitinėse indaplovėse naudoti skirtas skalavimo priemones.

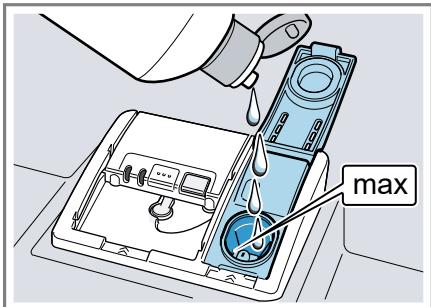
Skalavimo priemonės įpylimas

Kai šviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo, papildykite skalavimo priemonės. Naudokite tik buitinėse indaplovėse naudoti skirtas skalavimo priemones.

- Paspauskite prie skalavimo priemonės talpyklos dangtelio esančią plokštelię ① ir ją pakelkite ②.



- Pripilkite skalavimo priemonės iki maksimalios žemos.



- Jei skalavimo priemonė pertekėjo, ją pašalinkite iš plovimo kameros. Dėl ištekėjusios skalavimo priemonės plaunant gali susidaryti labai daug putų.
- Uždarykite skalavimo priemonės talpyklos dangtelį.

✓ Dangtelis girdimai užsifiksuoja.

Skalavimo priemonės kieko nustatymas

Jeigu ant indų lieka dryžių arba vandens dėmių, pakeiskite skalavimo priemonės kiekį.

- Paspauskite ①.
- Norėdami atverti pagrindines nuostatas, 3 sekundes spauskite **setup 3 sec.**
 - ✓ Ekrane rodoma H:xx.
 - ✓ Ekrane rodoma **set**.
- Tol spaudykite **setup 3 sec.**, kol ekrane pasirodys gamykloje nustatyta vertė r:05.
- Tol spaudykite — arba +, kol bus nustatytas tinkamas skalavimo priemonės pridėjimo kiekis.
Gamykloje nustatyta vertė r:05.
 - Mažesnėje pakopoje plaunant pridedama mažiau skalavimo priemonės ir ant indų dryžių mažėja.

- Didesnėje pakopoje dedama daugiau skalavimo priemonės, sumažėja vandens démių ir gerėja džiovinimo rezultatas.
5. Norédami išsaugoti nuostatas, 3 sekundes spauskite **setup 3 sec.**

Skalavimo įrenginio išjungimas

Jeigu skalavimo priemonės papildymo rodmuo jums trukdo, pvz., jeigu naudojate kombiniuotąjį ploviklį su skalavimo priemone, skalavimo įrenginį galite išjungti.

Patarimas. Kombiniuotosiose plovikiuose skalavimo priemonės poveikis yra ribotas. Naudodami skalavimo priemones dažniausiai pasieksite geresnį rezultatą.

1. Paspauskite ①.
2. Norédami atverti pagrindines nuostatas, 3 sekundes spauskite **setup 3 sec.**
 - ✓ Ekrane rodoma H:xx.
 - ✓ Ekrane rodoma **set.**
3. Tol spaudykite **setup 3 sec.**, kol ekrane pasirodys gamykloje nustatyta vertė r:05.
4. Tol spaudykite — arba +, kol ekrane pasirodys r:00.
5. Norédami išsaugoti nuostatas, 3 sekundes spauskite **setup 3 sec.**
 - ✓ Skalavimo įrenginys išjungtas ir skalavimo priemones papildymo rodmuo išaktyvintas.

Ploviklis

Sužinokite, kokie plovikliai tinkta Jūsų prietaisui.

Tinkami plovikliai

Naudokite tik tokius ploviklius, kurie tinkta prietaisui. Tinka ir atskiri plovikliai, ir kombiniuotieji plovikliai.

Kad plovimo ir džiovinimo rezultatai būtų optimalūs, naudokite atskirus ploviklius ir atskirai pridékite "indaploviovių druskos" → Psl. 30 ir "skalavimo priemonės" → Psl. 32.

Šiuolaikiniai, stiprūs plovikliai pagrindinai gaminami nedidelio šarminguo ir su fermentais. Fermentai ardo krakmolą ir ištirpdį baltymus. Spalvotoms démėms, pvz., arbatos, kečupo, pašalinti, dažniausiai naudojamos balinimo priemonės deguonies pagrindu.

Pastaba. Laikykités kiekvieno ploviklio gamintojo nurodymų.

Ploviklis	Aprašymas
Tabletės	Tabletės tinkta visų rūšių plovimui ir jų nereikia dozoti. Gali atsitikti, kad sutrum-pintose programose tabletės visiškai ištirpti nespės ir liks likučių. Tai gali pabloginti plovimo rezultatą.
Ploviklio milteliai	Ploviklio milteliaus rekomenduojama naudoti sutrum-pintoms programoms. Juos galima dozuoti pagal nešvarumo laipsnį.

Ploviklis	Aprašymas
Skystasis ploviklis	<p>Skystieji plovikliai veikia greičiau ir juos rekomenduojama naudoti sutrumptose programose be pirmio skalavimo.</p> <p>Gali atsitikti, kad išpiltas skystasis ploviklis pratekės, nors ploviklio stalčius uždarytas. Tai nėra defektas ir neatsitiks nieko blogo, jeigu laikysitės tokiu taisykliu:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Rinkiteis tik programas be pirmio skalavimo.■ Nenaudokite programos atidėjimo. <p>Ji galima dozuoti pagal nešvarumo laipsnį.</p>

Patarimas. Tinkamų ploviklių galite įsigyti internetu mūsų tinklalapyje arba "klientų aptarnavimo tarnyboje"
→ *Psl. 59.*

Atskiras ploviklis

Atskiri plovikliai yra tokie produktai, kuriuose, be ploviklio, daugiau nėra jokių kitų komponentų, pvz., ploviklio milteliai arba skystasis ploviklis.
Naudojant ploviklio miltelius arba skystąjį ploviklį, dozė galima pritaikyti individualiai pagal indų nešvarumo laipsnį.

Kad pasiekumėte geresnio plovimo ir džiovinimo rezultato bei apsaugotumėte nuo gedimų prietaisą, papildomai naudokite "indaplovio druską"
→ *Psl. 30* ir "skalavimo priemonę"
→ *Psl. 32.*

Kombinuotieji plovikliai

Šalia išprastų atskirų ploviklių, siūloma nemažai produkto su papildomomis funkcijomis. Šių produkto sudėtyje be ploviklio dažnai yra ir skalavimo priemonės bei druskos pakaitalų (3in1) ir, priklausomai nuo kombinacijos

(4in1, 5in1, ...) dar papildomų komponentų, tokii kaip stiklo apsaugos arba nerūdijančio plieno blizginimo komponentų.
Kaip nurodo gamintojai, kombinuotieji plovikliai veikia tik su iki 21 °dH kietumu vandeniu. Jei vandens kietumo laipsnis didesnis nei 21 °dH, reikia pridėti indaplovio druskos ir skalavimo priemonės. Kad būtų pasiekti kuo geriausi plovimo ir džiovinimo rezultatai, esant kietesniams nei 14 °dH vandeniu mes rekomenduojame naujoti indaplovio druską ir skalavimo priemonę. Jei naudojate kombinuotusios ploviklius, plovimo programa automatiškai prisitaiko taip, kad būtų pasiekiamas geriausias plovimo ir džiovinimo rezultatas.

Netinkami plovikliai

Nenaudokite ploviklių, kurie galėtu gadinti prietaisą arba kenkti sveikatai.

Ploviklis	Aprašymas
Indų ploviklis	Indų ploviklis gali sukelti padidintą putojimą ir sugadinti prietaisą.
Plovikliai su chloru	Chloro likučiai ant indų gali kelti pavojų sveikatai.

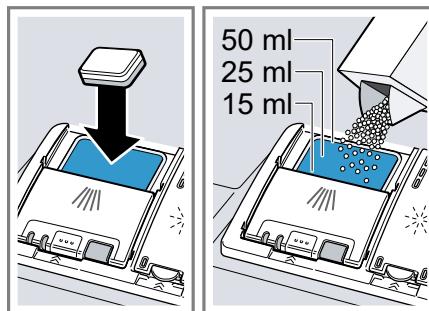
Nuorodos dėl ploviklių

Kasdieniniame naudojime laikykite nuorodų dėl ploviklių.

- Plovikliuose, ženklinamuose kaip „BIO“ arba „EKO“, (gamtosaugos sumetimais) dažniausiai yra mažesnis veikliųjų medžiagų kiekis arba tam tikrų sudedamujų dalių visai nėra. Plaunamasis poveikis kartais gali būti mažesnis.
- Nustatykite skalavimo įrenginį ir vandens minkštinimo įrenginį pagal naudojamą atskirą arba kombinuotąjį ploviklį.

- Kaip nurodo gamintojas, kombinuotajį ploviklį su druskos pakaitalais, papildomai nededant indaplovio druskos, galima naudoti tik iki tam tikro vandens kietumo laipsnio, dažniausiai 21°dH . Kad būtų pasiekti kuo geriausi plovimo ir džiovinimo rezultatai, esant kietesniams nei 14°dH vandeniu mes rekomenduojame naudoti indaplovio druską.
- Ploviklį su vandenye tirpia plėvele lieskite tik sausomis rankomis ir dékite ji tik į absoliučiai sausą ploviklio stalčių, antraip priemonė gali sukilti.
- Kai naudojami kombinuotiejį plovikliai, plovimo programos vykdamos nepriekaištingai, nors skalavimo priemonės pridėjimo rodmuo ir indaplovio druskos pridėjimo rodmuo ir šviečia.
- Kombinuotosiose plovikliuose skalavimo priemonės poveikis yra ribotas. Naudodamini skalavimo priemones dažniausiai pasieksite geresnį rezultatą.
- Naudokite tabletės su geresniu džiovinimo poveikiu.

- 2. Idékite ploviklį į sausą ploviklio stalčių.**



Jei naudojate tabletės, užtenka vienos tabletės. Tabletę dékite skersai.

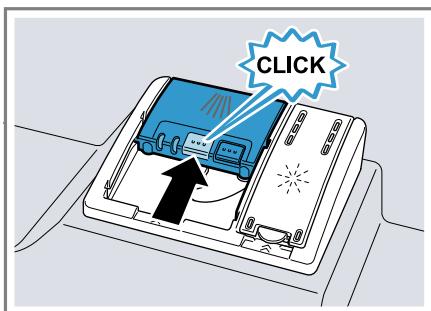
Jei naudojate ploviklio miltelius arba skystaji ploviklį, laikykite gaminimo dozavimo nurodymų ir vadovaukitės skale ploviklio stalčiuje. Normaliai nešvariems indams užtenka $20\text{--}25\text{ ml}$ ploviklio. Jei indai néra labai nešvarūs, pakanka ir mažesnio nei nurodyta ploviklio kiekio.

Ploviklio idėjimas

1. Atidarykite ploviklio stalčių, spustelėdami užsklandą.

It Indai

3. Uždarykite ploviklio stalčiaus dangtelį.



- ✓ Dangtelis girdimai užsifiksuoja.
- ✓ Veikiant programai, ploviklio stalčius atsidaro automatiškai priklausomai nuo programos optimaliu laiko momentu. Ploviklio milteiliai arba skystasis ploviklis pasiskirsto plovimo kamerioje ir ištirpssta. Tabletės įkrenta į tablečių padékla ir tirpsta dozuotai. Kad tablečių galėtų tolygiai tirpti, nedékite į tablečių padékla jokių daiktų.

Indai

Plaukite tik tokius indus, kuriuos galiama plauti indaplovėje.

Pastaba. Stiklo dekoras, aliuminio ir sidabro indai plaunant gali nublukti arba pakeisti spalvą. Jautrios stiklo rūšys po kelių plovimų gali apsdrumstti.

Pažeistos taurės ir indai

Saugokite taures ir indus, kad jie neapsigadintų.

Priežastis	Rekomendacija
Tokių indų indaplovėje plauti negalima:	Plaukite tik tokius indus, kuriuos gaminėjos pažymėjo, leisdamas plauti indaplovėje.
■ medinių stalo įrankių ir indų	Stiklas ir indai néra tinkami plauti indaplovėje. Cheminė ploviklio su- dėtis daro žalos.
	Plaukite tik tokias tau- res ir porcelianą, kuriuos gamintojas paže- nklino kaip tinkamus plauti indaplovėje. Naudokite ploviklį, ku- rį gamintojas pažy- mėjo kaip tausojanči indus.
	Stipriai agresyvių šar- minės arba stiprių rūgštinių sudėties plo- viklių, ypač komerci- nės arba pramoninės paskirties, negalima naudoti indaplovėje kartus su aliumini- nėmis dalimis.
	Per aukšta programos vandens temperatūra.
	Jei naudojate stipriai agresyvius šarminės arba stiprius rūgštinių sudėties ploviklius, ypač komercinės arba pramoninės paskir- ties, nedékite į prie- taiso plovimo kamerą aliuminiinių daiktų.
	Parinkite programą su žemesne temperatū- ra. Stiklą ir stalo indus iškraustykite iš prie- taiso netrukus, kai tik pasibaigs programa.

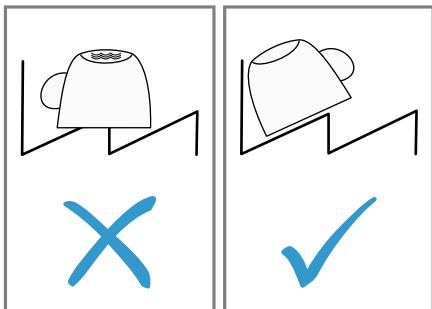
Priežastis	Rekomendacija
Tokių indų indaplovėje plauti negalima:	Plaukite tik tokius indus, kuriuos gaminėjos pažymėjo, leisdamas plauti indaplovėje.

Indų sudėjimas

Kad būtų gautas optimalus plovimo rezultatas ir nesigadintų nei indai, nei prietaisas, teisingai sukraukite indus.

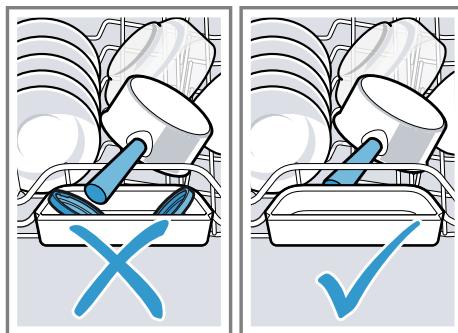
Patarimai

- Naudodamiesi prietaisu, Jūs taupote energiją ir vandenį lyginant su indų plovimu rankomis.
- Mūsų interneto svetainėje rasite nemokamų pavyzdžių, kaip efektyviai užpildyti savo prietaisą.
- Kad būtų taupoma energija ir vanduo, stenkiteis prikrauti į prietaisą visą nurodytą indų komplektų kiekį.
→ "Techniniai duomenys", Psl. 61
- Kad plovimo ir džiovinimo rezultatai būtų geresni, išgaubtus ir su įdubomis indus sudékite įkypai, kad iš jų galėtų ištakėti vanduo.



1. Pašalinkite nuo indų stambesnius maisto likučius.
Kad būtų taupomi ištakliai, prieš dėdami neskalaukite indų tekančiu vandeniu.
2. Dėdami indus atkreipkite dėmesį:
 - Labai nešvarius indus, pvz., puodus, dėkite į apatinį indų krepšį. Dėl stipresnio purškimo srauto plovimo rezultatas bus geresnis.
 - Kad indai neapsigadintų, dėkite juos taip, kad jie tvirtai laikytuysi ir nevirstų.

- Kad nesusižeistumėte, stalo įrankius visada dėkite smailiuoju galu ir aštriaja puse žemyn.
- Indus dėkite angomis žemyn, kad juose nesikauptu vanduo.
- Neužblokuokite purškstukų, kad jie galėtų laisvai suktis.
- Nedékite į tablečių padékla mažų dalių ir neužstokite jo su indais, kad neužblokuotumėte ploviklio stalčiaus dangtelio.



Indų iškraustymas

⚠️ ISPĖJIMAS Sužeidimų pavojus!

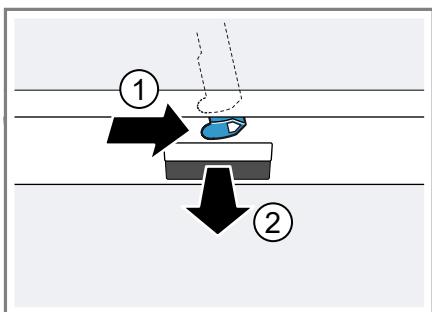
Karšti indai gali nudeginti odą. Karšti indai yra jautrūs smūgiams, gali sudužti ir sužeisti.

- Programai pasibaigus, leiskite indams šiek tiek atvėsti ir tik tada išimkite.
- 1. Kad ant indų nelašetų vanduo, kraustyti pradékite nuo apačios ir tik po to kraustykite viršuje.
- 2. Patikrinkite plovimo kamerą ir priedus, ar jie švarūs, ir, jei reikia, išvalykite.
→ "Valymas ir priežiūra", Psl. 42

Svarbiausia informacija apie valdymą

Prietaiso durelių atidarymas

1. Jeigu užraktas nuo vaikų¹ neakyvintas, atidarykite prietaiso dureles.
2. Jeigu aktyvintas užraktas nuo vaikų¹, spauskite užrakto nuo vaikų plokštelę į dešinę ① ir atidarykite prietaiso dureles ②.



Prietaiso ijjungimas

- ▶ Paspauskite ①.
Jau nustatyta yra programa Eco 50°.
Eco 50° programa yra ypatingai aplinką tausojanti programa. Ji pui-kiai tinka jprastai nešvariems indams. Tai pati efektyviausia programma tokio tipo indams, vertinant energijos sąnaudų ir vandens sąnaudų derinį, ir patvirtina atitiktį ES ekologinio projektavimo regla-mentui.
Jei su prietaisu 15 minučių nieko nedarysite, jis automatiškai išsi-jungs.

Programos nustatymas

Kad plovimas atitiktų indų nešvarumą, nustatykite tinkamą programą.

- ▶ Paspauskite tinkamą programos mygtuką.
→ "Programos", Psl. 19
- ✓ Programa nustatyta ir programos mygtukas mirksi.

Papildomos funkcijos nustatymas

Norėdami papildyti parinktą plovimo programą, galite nustatyti papildomos funkcijas.

Pastaba. Kokias papildomos funk-cijas galima ijjungti, priklauso nuo pari-nktos programos.

- "Programos", Psl. 19
- ▶ Paspauskite tinkamos papildomos funkijos mygtuką.
→ "Papildomos funkijos", Psl. 21
- ✓ Papildoma funkcija nustatyta ir pa-pildomos funkijos mygtukas mirksi.

Laiko atidėjimo nustatymas

Jūs galite atidėti programos paleidi-mą iki 24 valandų.

1. Paspauskite – ⊖ arba + ⊕.
- ✓ Ekrane pasirodo "00h:00m".
2. Su – ⊖ arba + ⊕ nustatykite pa-geidaujamą programos paleidimą.
3. Paspauskite Start.
- ✓ Laiko atidėjimas aktyvintas.

Patarimas. Laiko atidėjimą išaktyvin-site, tol spaudydami – ⊖ arba + ⊕, kol ekrane pasirodys "00h:00m".

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Programos paleidimas

- ▶ Paspauskite Start.
- ✓ Programa baigta, kai ekrane rodoma "00h:00m".

Pastabos

- Jeigu plovimo metu dar norite pri-dėti indų, kaip rankenos viršutiniam indų krepšiu ištraukti ne-naudokite tabletės padéklo. Jūs galite prisiliesti prie dalinai ištirpusios tabletės.
- Vykdomą programą galite pakeisti tik nutraukdami programą.
→ "*Programos nutraukimas*", Psl. 39
- Kad būtų taupoma energija, pasibaigus programai prietaisai po 1 minutės išsijungia. Jei atidarysite prietaiso dureles tuoju pat, kai tik programa pasibaigs, prietaisas išsijungs po 4 sekundžių.

Programos sustabdymas

Pastaba. Jeigu prietaiso durelės buvo atidarytos, kai prietaisai buvo įkaitintas, prietaiso dureles pirmiausia kelias minutes palikite privertas, o tik po to uždarykite. Taip apsaugosite, kad prietaise nesusidarytų viršslėgis ir prietaiso durelės neatšoktu.

1. Paspauskite ①.
- ✓ Programa išsaugoma ir prietaisai išsijungia.
2. Jei norite testi programą, paspauskite ①.

Programos nutraukimas

Jei norite anksčiau baigtį programą arba pakeisti jau paleistą programą, šią turite nutraukti.

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Apie 3 sekundes spauskite Reset 3 sec..

Uždarykite prietaiso dureles.

- ✓ Programa nutraukama ir maždaug po 1 minutės yra baigta.

Prietaiso išjungimas

1. Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl "saugaus naudojimo" → Psl. 11.
2. Paspauskite ①.
3. Kad žalos nepadarytų ištakėjės vanduo, gerai užsukite vandens čiaupą (nereikia prietaisuose su Aqua-Stop).

Patarimas. Jei plovimo metu spausite ①, vykdoma programa bus sustabdyta. Kai ijjungsite prietaisa, programa bus automatiškai tesiama.

Pagrindinės nuostatos

Jūs galite sureguliuoti prietaisą pagal savo poreikius.

Pagrindinių nuostatų apžvalga

Pagrindinės nuostatos priklauso nuo Jūsų prietaiso įrangos.

Pagrindinė nuostata	Ekrano teksta	Parinktis	Apaščymas
Vandens kietumas	H:04 ¹	H:00 - H:07	Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas pagal vandens kietumą. → "Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas", Psl. 30 H:00 pakopa vandens minkštinimo įrenginjų išjungia.
Skalavimo priemonės pridėjimas	r:05 ¹	r:00 - r:06	Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį. → "Skalavimo priemonės kieko nustatymas", Psl. 32 r:00 pakopa skalavimo įrenginys išjungiamas.
Jutiklių nuostata	SE:00 ¹	SE:00 - SE:02	Vandens nešvarumo jutiklio nustatymas. → "Jutikliai", Psl. 14
Papildomas džioviniimas	d:00 ¹	d:00 - d:01	Skalaujant temperatūra padidinama ir taip pasiekiamas geresnis džiovinimo rezultatas. Veikimo trukmė gali čia truputį pailgėti. Pastaba. Netinka neatspariems in-
Karštas vanduo	A:00 ¹	A:00 - A:01	dams. Papildomo džiovinimo įjungimas "d:01" arba išjungimas "d:00". Šalto vandens jungties arba karšto vandens jungties nustatymas. Karštą vandenį prietaisui nustatykite tik tada, jei karštas vanduo ruošiamas energetiškai palankiai ir yra įrengta tinkama instalacija, pvz., saulės energijos įranga su cirkuliacine linija. Vandens temperatūra turi būti ne mažesnė kaip 40 °C ir ne didesnė kaip 60 °C. Karšto vandens įjungimas "A:01" arba išjungimas "A:00".

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Pagrindinė nuostata	Ekrano teksta	Parinktis	Aprašymas
EmotionLight	E:01 ¹	E:00 - E:01	<p>Vidaus apšvietimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nustačius "E:00", vidaus apšvietimas išjungtas. ■ Nustačius "E:01", vidaus apšvietimas aktyvinamas IJUNGTI / IŠJUNGTI mygtuku ①. <p>Jei prietaiso durelės atidarytos, vidaus apšvietimas maždaug po 15 minucių automatiškai išjungiamas.</p>
TimeLight	S:01 ¹	S:00 - S:01	<p>TimeLight įjungimas arba išjungimas.</p> <p>Veikiant programai ant grindų ties prietaiso durelėmis rodoma būklės informacijos apie atidėjimą, programą arba likusį laiką projekcija. Jei prietaiso cokolio dengiamoji juosta „patraukta į priekį“ arba jei prietaisas įmontuotas į baldus lygiai su baldų linija, rodmens nesimatys.</p> <p>"S:00" pakopa išjungia TimeLight.</p>
InfoLight	I:01 ¹	I:00 - I:01	<p>InfoLight įjungimas arba išjungimas.</p> <p>Veikiant programai, ant grindų ties prietaiso durelėmis projektuojanamas šviesos taškas. Jei Jūsų prietaisas pastatytas ne ant grindų, bet įmontuotas auksčiau lygiai su baldais, šviesos taško nesimato. Jei šviesos taškas mirksi, prietaiso durelės nėra gerai uždarytos. Kai šviesos taško ant grindų nebesimato, programa baigta.</p> <p>"I:00" pakopa InfoLight išjungiamas.</p>
Paleidimo programa	SP:01 ¹	SP:00 - SP:01	<p>Numatytojos programos įjungiant prietaisa nustatymas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nustačius "SP:00", įjungiant prietaisa įjungama buvusi paskutinė parinkta programa. ■ Nustačius "SP:01", įjungiant prietaisa įjungama Eco 50° programa.

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

It Valymas ir priežiūra

Pagrindinė nuostata	Ekrano teksta	Parinktis	Aprašymas
Garsinio signalo stipris	SL:02 ¹	SL:00 - SL:03	Garsinio signalo stiprio reguliavimas. Akustinis programos pabaigos rodymo garsiniu signalu. "SL:00" pakopa garsinis signalas išjungiamas.
Mygtukų garso stipris	bl:02 ¹	bl:00 - bl:03	Mygtukų garso stiprio valdant nustatymas. "bl:00" pakopa mygtukų garsas išjungiamas.
Gamyklinė nuostata	rE	Paleisti su + Y:ES Patvirtinti su +	Pakeistų nuostatų atstatymas į gamyklinę būseną. Pirmajam paleidimui reikalingos nuostatos turi būti atliktos.

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Pagrindinių nuostatų keitimas

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Paspauskite ①.
- Norėdami atverti pagrindines nuostatas, 3 sekundes spauskite **setup 3 sec.**.
 - ✓ Ekrane rodoma H:xx.
 - ✓ Ekrane rodoma **set.**
- Tol spaudykite **setup 3 sec.**, kol ekrane pasirodys pageidaujama nuostata.
- Tol spaudykite — arba +, kol ekrane pasirodys tinkama vertė.
- Jūs galite keisti keletą nuostatų.
- Norėdami išsaugoti nuostatas, 3 sekundes spauskite **setup 3 sec.**.
- Uždarykite prietaiso dureles.

Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai ji valykite ir prižiūrėkite.

Plovimo kameros valymas

⚠ ISPĖJIMAS

Žalos sveikatai pavojus!

Naudojant ploviklius su chloru galima pakenkti sveikatai.

► Nenaudokite ploviklių su chloru.

- Drégna šluoste išvalykite iš vidaus ertmės stambesnius nešvarumus.
- Išpilkite į ploviklio stalčių ploviklio.
- Parinkite aukščiausios temperatūros programą.
→ "Programos", Psl. 19
- "Paleiskite programą be indų."
→ Psl. 39

Savaime išsivalanti vidaus ertmė¹

Siekiant pašalinti nuosėdas, prietaisai reguliariai savaime išvalo vidaus ertmę.

Savaiminiams išsivalymui automatiškai paderinamas programos vykdymas, pvz., trumpam padidinama plovimo temperatūra. Sąnaudos, pvz., vandens ir elektros, gali padidėti.

Jeigu vidaus ertmė savaime pakankamai nebeišsivalo ir susidaro nuosėdų, atkreipkite dėmesį į tokią informaciją:

→ "Plovimo kameros valymas", Psl. 42.

Valymo priemonės

Prietaisui valyti naudokite tik tinkamas valymo priemones.

→ "Saugus naudojimas", Psl. 11

Prietaiso priežiūros patarimai

Kad Jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, atkreipkite dėmesį į prietaiso priežiūros patarimus.

Priemonė	Privalumas
Reguliariai drėgna šluoste ir indų plovikliu nuvalykite durelių sandariklius, indaplovės priekį ir valdymo skydelį.	Prietaiso dalys išlieka švarios ir higieniškos.
Jei prietaiso ilgiau nenaudojate, dureles palikite pravertas.	Taip išvengsite nemalonaus kvapo susidarymo.

Mašinos priežiūra

Dėl nuosėdų, tokius kaip riebalai ir kalėkės, Jūsų prietaiso darbas gali sutriksti. Kad išvengtumėte sutrikimų ir su-

mažintumėte nemalonaus kvapo susidarymą, savo prietaisą reguliariai išvalykite.

Mašinos priežiūra yra tinkama programa, kurią, kartu su iprastinėmis mašinos priežiūros priemonėmis, galite naudoti savo prietaisui prižiūrėti. Kai valdymo skydelyje išsižiebia Mašinos priežiūra rodmuo arba tokia rekomendacija pasirodo ekrane, be indų ijjunkite Mašinos priežiūra. Jums atlikus mašinos priežiūrą rodmuo užgessta. Jeigu Jūsų prietaise priminimo funkcijos nėra, vadovaukitės naudojimo nuorodomis ant mašinos priežiūros priemonės pakuočių.

Mašinos priežiūra atlikimas

Kai valdymo skydelyje išsižiebia Mašinos priežiūra rodmuo arba tokia rekomendacija pasirodo ekrane, paleiskite programą Mašinos priežiūra.

Pastabos

- Programą Mašinos priežiūra paleiskite, nesudėjė indų.
- Naudokite tik specialią indaplovei tinkamą mašinos priežiūros priemonę, o ne indų ploviklį. Laikykites gamintojo pateiktų nurodymų.
- Atkreipkite dėmesį, kad prietaiso plovimo kamerose nebūtų aliuminiinių dalių.
- Jeigu po 3 plovimų vis dar nebūsite atlikę Mašinos priežiūra, Mašinos priežiūra rodmuo automatiškai užgessta.
- Atkreipkite dėmesį į ant mašinų priežiūros priemonių pakuočių pateikiamas saugos ir naudojimo nuorodas.

1. Drėgna šluoste išvalykite iš vidaus ertmės stambesnius nešvarumus.
2. Išvalykite sietus.
3. Supilkite mašinų priežiūros priemonę į prietaisą.

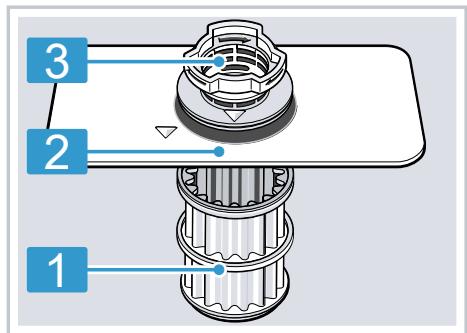
¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

It Valymas ir priežiūra

4. Paspauskite .
 5. Paspauskite Start.
- ✓ Mašinos priežiūra vykdoma.
✓ Kai tik mašinos priežiūra užbaigiamā, Mašinos priežiūra rodmuo užgėsta.

Sietų sistema

Sietų sistema filtroja iš plovimo apytakos rato stambius nešvarumus.



1 Mikrosietas

2 Smulkusis sietas

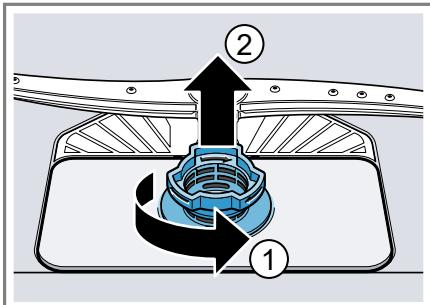
3 Stambusis sietas

Sietų valymas

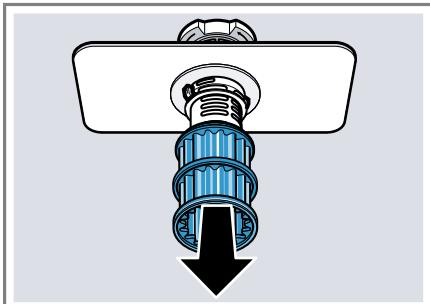
Nešvarumai iš plovimo vandens gali užkimsti sietus.

1. Po kiekvieno plovimo reikia patikrinti, ar ant sietų nėra likučių.

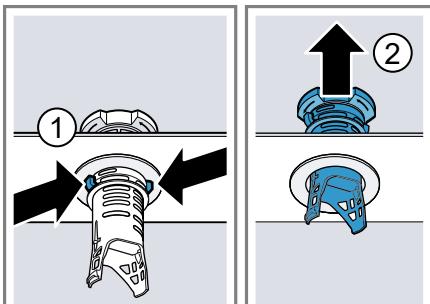
2. Pasukite stambujį sietą priešinga laikrodžio rodyklei kryptimi ① ir išimkite sietų sistemą ②.
 - Atkreipkite dėmesį, kad j siurblio įdubą nejekristų svetimkinių.



3. Nutraukite mikrosietą žemyn.



4. Suspauskite fiksavimo iškyšas ① ir išimkite stambujį sietą aukštyn ②.



5. Išplaukite sietus tekančiu vandeniui.

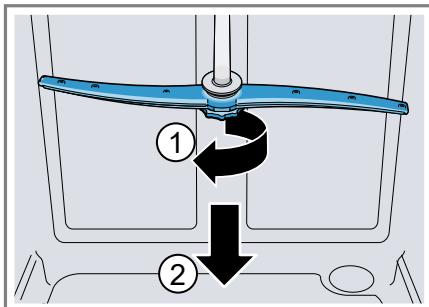
Rūpestingai išvalykite nešvarumus, susikaupusius tarp stambiojo sieto ir smulkiojo sieto.

6. Sumontuokite sietų sistemą.
Atkreipkite dėmesj, kad užsifiksotų stambiojo sieto fiksavimo iškyšos.
7. Istatykite sietų sistemą į prietaisą ir pasukite stambujį sietą laikrodžio rodyklės kryptimi.
Atkreipkite dėmesj, kad pažymėtos rodyklės būtų viena priešais kitą.

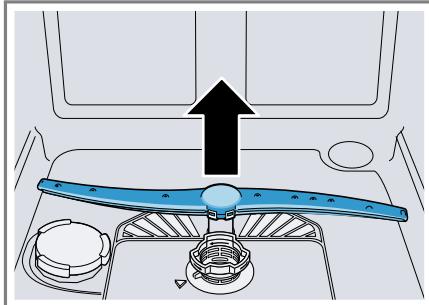
Purkštukų valymas

Kalkės ir nešvarumai, patenkantys iš plovimo vandens, gali užkimšti purkštukų angas ir lizdus. Reguliariai valykite purkštukus.

1. Atsukite ① ir nutraukite žemyn ② viršutinį purkštuką.



2. Apatinį purkštuką nutraukite į viršų.



3. Po tekančiu vandeniu patirkinkite, ar neužsikimšusios purkštuko ištekėjimo angos ir, jei yra, pašalinkite svetimkūnius.
4. Istatykite apatinį purkštuką.
✓ Purkštukas girdimai užsifiksuoja.
5. Istatykite ir prisukite viršutinį purkštuką.

Sutrikimų šalinimas

Nedidelius prietaiso sutrikimus galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą pirmiausia pasinaudokite informacija apie sutrikimų šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.

ISPĖJIMAS

Elektrros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

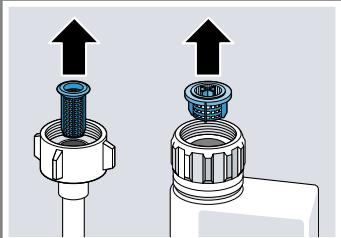
- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jei šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu prijungimo laidu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

Prietaiso sauga

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Prietaiso durelės neatsidaro arba atsidaro sunkiai.	Aktyvintas užraktas nuo vairukų.	<ul style="list-style-type: none">▶ "Atidarykite prietaiso dureles." → Psl. 38

Klaidos kodas / klaidos rodmuo / signalas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Šviečia E:07.	Indais uždengta ceolito talpyklos įsiurbimo anga.	<ul style="list-style-type: none">▶ Sudėkite indus į prietaisą taip, kad "ceolito talpyklos įsiurbimo anga" → Psl. 16 būtų laisva.
Šviečia E:12.	Užkalkėjęs kaitinimo elementas.	<ol style="list-style-type: none">1. Iš prietaiso pašalinkite kalkes.2. Prietaisą naudokite tik su vandens minkštiniimo įrenginiu.
Šviečia E:14.	Aktyvinta vandens apsaugos sistema.	<ol style="list-style-type: none">1. Užsukite vandens čiaupą.2. Kreipkitės į "klientų aptarnavimo tarnybą" → Psl. 59.
Šviečia E:15.	Aktyvinta vandens apsaugos sistema.	<ol style="list-style-type: none">1. Užsukite vandens čiaupą.2. Kreipkitės į "klientų aptarnavimo tarnybą" → Psl. 59.
Šviečia E:16.	Vanduo nepertraukiama teka į prietaisą.	<ol style="list-style-type: none">1. Užsukite vandens čiaupą.2. Kreipkitės į "klientų aptarnavimo tarnybą" → Psl. 59.
E:18 arba šviečia vandens tiekimo rodmuo.	Užlinkusi vandens tiekimo žarna.	<ul style="list-style-type: none">▶ Ištiesinkite vandens tiekimo žarną.
	Užsuktas vandens čiaupas.	<ul style="list-style-type: none">▶ Atsukite vandens čiaupą.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
E:18 arba šviečia vandens tiekimo rodmuo.	Vandens čiaupas užstrigęs arba užkalkėjęs.	<ul style="list-style-type: none"> ► Atsukite vandens čiaupą. Kai vandens tiekimas atidarytas, vandens pralaida turi būti ne mažiau kaip 10 l/min.
	Užsikimšęs sietas, esantis prie vandens įvado.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Išjunkite prietaisą. 2. Ištraukite el. tinklo kištuką. 3. Užsukite vandens čiaupą. 4. Nusukite vandens jungtį. 5. Išimkite iš vandens tiekimo žarnos sietą.
		
Šviečia E:22. ¹	Nešvarūs arba užsikimšę sietai.	<ul style="list-style-type: none"> 6. Išvalykite sietą. 7. Iđekite sietą į vandens tiekimo žarną. 8. Prisukite vandens jungtį. 9. Patirkinkite vandens jungties sandarumą. 10. Ijunkite elektros tiekimą. 11. Ijunkite prietaisą.
Šviečia E:24.	Užsikimšusi arba užsilenkusi vandens nutekėjimo žarna.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nutieskite vandens nutekėjimo žarną jos nesulenkdami. 2. Pašalinkite likučius.
	Dar uždaryta sifono jungtis.	<ul style="list-style-type: none"> ► Patirkinkite ir, jei reikia, atidarykite jungtį prie sifono.
	Atsipalaidavusi panaudoto vandens siurblio uždanga.	<ul style="list-style-type: none"> ► Teisingai užfiksuokite "panaudoto vandens siurblio" → Psl. 58 uždangą.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

It Sutrikimų šalinimas

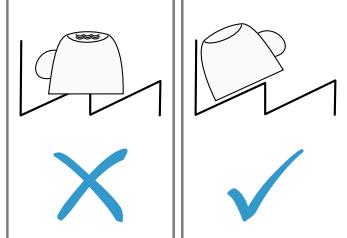
Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Šviečia E:25.	Užblokuotas panaudoto vandens siurblys.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Išvalykite panaudoto vandens siurblij. → "Panaudoto vandens siurblio valymas", Psl. 58
	Atsipalaidavęs panaudoto vandens siurblis dangtelis	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Teisingai užfiksukite "panaudoto vandens siurblio" → Psl. 58 uždanga.
Šviečia E:27.	Per maža el. tinklo įtampa.	<p>Tai nėra prietaiso klaida.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kreipkitės į elektriką. 2. Paveskite elektrikui patikrinti el. tinklo įtampą ir elektros instaliaciją.
Rodomas kitas klaidos kodas. E:01 iki E:30	Techninis sutrikimas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Paspauskite ①. 2. Ištraukite prietaiso el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį. 3. Palaukite ne mažiau kaip 2 minutes. 4. Įstatykite prietaiso el. tinklo kištuką į kištukinį lizdą arba ijjunkite saugiklį. 5. Ijunkite prietaisą. 6. Jeigu problema kartojasi: <ul style="list-style-type: none"> - Paspauskite ①. - Užsukite vandens čiaupą. - Ištraukite el. tinklo kištuką. - Kreipkitės į "klientų aptarnavimo tarnybą" → Psl. 59 ir pasakykite klaidos kodą.

Plovimo rezultatas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Nesausi indai.	Nenaudojama skalavimo priemonė arba nustatytas per mažas jos dozavimas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Įpilkite "skalavimo priemonės" → Psl. 32. 2 Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį.

Parinktoje programoje nėra džiovinimo fazės

▶ Parinkite programą su džiovinimu.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Nesausi indai.	Indų arba stalo įrankių įdubose kaupiasi vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> ► Stenkiteis indus sudėti pasvirai. 
	<p>Naudojamas kombinuotas ploviklis pasižymi blogomis džiovinimo charakteristikomis.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kad indai džiūtų geriau, naudokite skalavimo priemonę. 2. Naudokite kitą, geriau džiovinančią kombinuotą ploviklį.
	<p>Nebuvo aktyvinta papildomo džiovinimo funkcija stipriam džiovinimui.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ► Aktyvinkite papildomą džiovinimą.
	<p>Indai buvo per anksti išimti arba džiovinimas dar nebuvo baigtas.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Palaukite programos pabaigos. 2. Indus išimkite tik po 30 minučių nuo programos pabaigos.
	<p>Naudojama skalavimo priemonė ne taip gerai džiovina.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ► Naudokite žinomo prekės ženklo skalavimo priemonę. <p>Ekologiškų produktų veiksmingumas gali būti mažesnis.</p>
Neišdžiūvę plastikiniai indai.	Tai ne klaida. Plastikas blogiau kaupia šilumą ir dėl to sunkiau džiusta.	<ul style="list-style-type: none"> ► Nieko padaryti negalima.
Neišdžiūvę stalo įrankiai.	Stalo įrankiai netinkamai sudėti į stalo įrankių krepšį arba stalo įrankių stalčių.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Teisingai sudėkite stalo įrankius. → "Indų sudėjimas", Psl. 37 2. Stenkiteis stalo įrankius sudėti taip, kad jie nebūtų susiglaudė. 3. Stenkiteis, kad jie nesiliaustų.
Po plovimo vidinės prietaiso sienelės šlapios.	Tai ne klaida. Dėl kondensacinių džiovinimo principo vandens lašeliai plovimo kameroje yra salygojami fizikinių aplinkybių ir pageidaujamai. Ore esanti drėgmė kondensuoja ant vidinių prietaiso sienelių, nuteka ir yra išsiurbiamā.	Nieko daryti nereikia.

It Sutrikimų šalinimas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Maisto likučiai ant indų.	Indai sudėti per arti vienas kito.	<p>1. Sudékite indus taip, kad tarp jų būtų pakankami tarpai. Purkštukų srovė turi pasiekti indų paviršių.</p> <p>2. Stenkiteis, kad jie nesiliestų.</p>
	Indų krepšys perpildytas.	<p>1. Sudékite indus taip, kad tarp jų būtų pakankami tarpai. Purkštukų srovė turi pasiekti indų paviršių.</p> <p>2. Stenkiteis, kad jie nesiliestų.</p>
	Trukdomas purkštukų sukimasis.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Indus sudékite taip, kad jie netrukdytų suktis purkštukams.
	Užsikimšusios purkštukų angos.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Išvalykite "purkštukus" → Psl. 45.
	Nešvarūs sietai.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Išvalykite sietus. → "Sietų valymas", Psl. 44
	Neteisingai jdėti ir (arba) neuzsifiksavę sietai.	<p>1. Teisingai jdékite sietus. → "Sietų sistema", Psl. 44</p> <p>2. Sietus užfiksukite.</p>
	Parinkta per silpna plovimo programa.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pasirinkite stipresnę plovimo programą. ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "Jutikliai", Psl. 14
	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parrenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nešvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų. ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "Jutikliai", Psl. 14
	Aukšti siauri indai kampinėse srityse plaunami nepankamai.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nedékite aukštų siaurų indų per daug įstrižai ir į kampines sritis.
	Viršutinis indų krepšys kairėje ir dešinėje nustatytas nevienodu aukščiu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Viršutinj indų krepšj kairėje ir dešinėje nustatykite vienodame aukštyje. → "Viršutinis indų krepšys", Psl. 23

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Ploviklio likučiai prietaise	Ploviklio stalčiaus dangtelis kliūva už indų ir neatsidaro.	<p>1. Indus viršutiniame indų krepšyje sudėkite taip, kad indai neužstotų tabletės padéklo. → "Indų sudėjimas", Psl. 37</p> <p>Indai blokuoja ploviklio dangtelį.</p> <p>2 Nedékite į tablečių padékla indų arba kvėpiklio.</p>
	Ploviklio stalčiaus dangtelis užkliuvo už tabletės ir neatsidaro.	▶ Tabletę į ploviklio stalčių dékite tik skersai, o ne siauraja puse.
	Greitojoje arba trumpojoje programoje buvo naudojama tabletė. Neužtenka laiko tabletėi ištirpti.	▶ Parinkite stipresnę programą arba naudokite "ploviklio miltelius" → Psl. 33.
	Ilgiau laikomų ploviklių plau-namasis poveikis ir tirpimo elgsena susilpnėja arba ploviklis labai sukrītęs gabalais.	▶ Pakeiskite "ploviklį" → Psl. 33.
Ant plastinių dalių yra vandenės dėmių.	Lašelių susidarymas ant plastinių paviršių neišvengiamas dėl fizikinių aplinkybių. Jiems išdžiūvus, matosi vandenės dėmės.	<p>▶ Parinkite stipresnę programą.</p> <p>▶ Indus sudékite pasvirai. → "Indų sudėjimas", Psl. 37</p> <p>▶ Naudokite skalavimo priemonę. → "Skalavimo priemonė", Psl. 32</p> <p>▶ Nustatykite didesnę vandens minkštinimo įrenginio vertę.</p>
Prietaiso viduje arba ant durelių yra nuvalomų arba vandeniu nuplaunamų apnašų.	Nusėda ploviklyje esančios medžiagos. Šių apnašų prastai negalima nuvalyti cheminiu būdu.	<p>▶ Pakeiskite "ploviklį" → Psl. 33.</p> <p>▶ Mechaniskai išvalykite prietaisą.</p>
	Prietaiso viduje yra baltų apnašų.	<p>1. Teisingai nustatykite vandens minkštinimo įrenginį. Dažniausiai nuostatą reikia padidinti.</p> <p>2 Jei reikia, pakeiskite ploviklį.</p>
	Neužsukta indaplovio druskos talpyklė.	▶ Užsukite indaplovio druskos talpyklą.
Ant indų, prietaiso viduje arba ant durelių yra baltų, sunkiai nuvalomų apnašų.	Nusėda ploviklyje esančios medžiagos. Šių apnašų prastai negalima nuvalyti cheminiu būdu.	<p>▶ Pakeiskite "ploviklį" → Psl. 33.</p> <p>▶ Mechaniskai išvalykite prietaisą.</p>

It Sutrikimų šalinimas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Ant indų, prietaiso viduje arba ant durelių yra baltų, sunkiai nuvalomų apnašų.	Neteisingai nustatytas vandens kietumo diapazonas arba vanduo kitesnis kaip 50 °dH (8,9 mmol/l).	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pagal vandens kietumą sureguliuokite "vandens minkštiniimo įrenginį" → Psl. 29 arba papildykitė indaplovio druskos.
	Nepakankamai veiksmingas 3in1 ploviklis, biologinis ploviklis arba ekologiškas ploviklis.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Sureguliuokite "vandens minkštiniimo įrenginį" → Psl. 29 pagal vandens kietumą ir naudokite atskiras priemones (žinomo prekės ženklo ploviklį, indaplovio druską, skalavimo priemonę).
	Per mažai ploviklio.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Padidinkite ploviklio dozė arba pažeiskite "ploviklį" → Psl. 33.
	Parinkta per silpna plovimo programa.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pasirinkite stipresnę plovimo programą. ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "Jutikliai", Psl. 14
Arbatos arba lūpdažio likučiai ant indų.	<p>Per žema plovimo temperatūra.</p> <p>Per mažai ploviklio arba jis netinkamas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Parinkite aukštesnės temperatūros plovimo programą. ▶ Naudokite tinkamą "ploviklį" → Psl. 33 ir dėkite jo tiek, kiek nurodo gamintojas.
	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parrenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nesvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų. ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "Jutikliai", Psl. 14
Prietaiso viduje arba ant nerūdijančio plieno indų yra spalvotų (mėlynu, geltonu, rudu), sunkiai nusivalančių arba nenusivalančių apnašų.	Nuosėdos susidaro dėl dažovėse (kopūstuose, salieruose, bulvėse, makaronuose, ...) arba vandentiekio vandenye esančių medžiagų (mangano).	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Išvalykite prietaisą. Jūs galite pašalinti apnašas, "valydam i mechaniskai" → Psl. 42 arba mašinų valymo priemone. Šias apnašas ne visada pavyksta visiškai pašalinti, bet sveikatai jos pavojaus nekelia.
	Į metalinių sudėtinių dalių susidarantis sluoksnis ant sidabrinį arba aliumininį indų.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Išvalykite prietaisą. Jūs galite pašalinti apnašas, "valydam i mechaniskai" → Psl. 42 arba mašinų valymo priemone. Šias ap-

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Prietaiso viduje arba ant nerūdijančio plieno indų yra spalvotų (mėlynų, geltonų, rудų, sunkiai nusivalančių) arba nenusivalančių apnašų.		našas ne visada pavyksta visiškai pašalinti, bet sveikatai jos pavojaus nekelia.
Prietaiso viduje (dažniausiai ant dugno) yra spalvotų (geltonų, oranžinių, rudų), lengvai nusivalančių apnašų.	Nuosėdos susidaro dėl maisto likučiuose ir vanden tiekio vandenye esančių medžiagų (kalkių), „muilinos“.	<ol style="list-style-type: none"> Patikrinkite vandens minkštinimo įrenginio nuostatas. Pripilkite indaplovio druskos. → "Indaplovio druskos išpylimas", Psl. 30 Jei naudojate kombinuotajį ploviklį (tabletes), aktyvinkite vandens minkštinimo įrenginį. Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl ploviklių. → "Nuorodos dėl ploviklių", Psl. 34
Pakitusi plastikinių dalių spalva prietaiso viduje.	Bégant laikui, indaplovės viduje esančių plastikinių dalių spalva gali pakisti.	<ul style="list-style-type: none"> Spalvos pokyčiai gali atsirasti ir prietaiso veikimui tai nekenkia.
Pakitusi plastikinių dalių spalva.	<p>Per žema plovimo temperatūra.</p> <p>Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parrenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nesvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Parinkite aukštesnės temperatūros plovimo programą. Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų. Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "Jutikliai", Psl. 14
Ant stiklinių, metalizuotos išvaizdos stiklinių ir stalo įrankių yra nuvalomų dryžių.	<p>Nustatytas per didelis skalavimo priemonės pridėjimo kiekis.</p> <p>Nejpilta skalavimo priemonės.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Nustatykite žemesnę skalavimo įrenginio pakopą. → "Skalavimo priemonės išpylimas", Psl. 32
	<p>Programai pasiekus skalavimo dalį, dar yra ploviklio likučių. Ploviklio stalčiaus dangtelis užkliuvo už indų ir iki galo neatsidarė.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Indus viršutiniame indų krepšyje sudėkite taip, kad indai neužstotų tabletės padėklo. → "Indų sudėjimas", Psl. 37 Indai blokuoja ploviklio dangtelį. <p>2 Nedékite į tablečių padėklą indų arba kvépiklio.</p>
	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parrenka per silpną programos	<ul style="list-style-type: none"> Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų.

It Sutrikimų šalinimas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Ant stiklinių, metalizuotos išvaizdos stiklinių ir stalo įrankių yra nuvalomų dryžių.	vyksmą. Labai prikepusių nešvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "Jutikliai", Psl. 14
Negrižtamas stiklo drumstumas.	Taurės nėra atsparios plovimui indaplovėje, o tik gali būti plaunamos indaplovėje retkarčiais.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Naudokite tik indaplovėse plauti prietaikytas taures. ▶ Stenkite, kad nebūtų ilgo garo poveikio (laikymo trukmės) pasibaigus plovimui. ▶ Naudokite programą su žemesne temperatūra. ▶ Nustatykite vandens minkštinimo įrenginjų pagal vandens kietumo laipsnį. ▶ Naudokite ploviklį su stiklo apsaugos komponentu.
Rūdžių pėdsakai ant stalo įrankių.	Stalo įrankiai nepakankamai atsparūs rūdims. Dažnai stipriau tai pasireiškia ant peilių geležčių.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Naudokite nerūdijančio plieno stalo įrankius.
Ploviklio stalčiuje arba tablečių padékle yra ploviklio likučių.	<p>Stalo įrankiai aprūdija ir tada, jeigu kartu plaunamos rūdijančios dalys.</p> <p>Per didelis druskos kiekis plovimo vandenye.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Neplaukite rūdijančių dalių. <ol style="list-style-type: none"> 1. Pašalinkite iš plovimo kameros išbarstytą indaplovijų druską. 2. Tvirtai užsukite indaplovijų druskos talpyklos dangtelį.
Neįprastai daug putų.	<p>Purkštukai kliūva už atskirų indų ir ploviklis neišplaumas.</p> <p>Ploviklis buvo supiltas į drėgną ploviklio stalčių.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Išsitinkite, kad purkštukų niekas neblokuotų ir jie galėtų laisvai suktis. ▶ Ploviklį pilkite tik į sausą ploviklio stalčių.
	<p>Skalavimo priemonės talpykloje yra indų ploviklis.</p> <p>Išlaista skalavimo priemonė.</p> <p>Naudojamas ploviklis arba prietaiso priežiūros priemonė per daug putoja.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nedelsdami pripilkite į talpyklą skalavimo priemonės. → "Skalavimo priemonės įpylimas", Psl. 32 ▶ Šluoste išvalykite skalavimo priemonę. ▶ Naudokite kito prekės ženklo ploviklį.

Nuorodos rodmenų laukelyje

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Šviečia indaplovio druskos papildymo rodmuo.	Trūksta indaplovio druskos.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Papildykite "indaplovio druskos" → Psl. 30.
	Jutiklis neatpažsta indaplovio druskos tablečių.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nenaudokite indaplovio druskos tablečių.
Indaplovio druskos papildymo rodmuo nešviečia.	Vandens minkštinimo įrenginys išjungtas.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ "Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas" → Psl. 30
Šviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo.	Trūksta skalavimo priemonės.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Išpilkite "skalavimo priemonės" → Psl. 32. 2. Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį.
Nešviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo.	Skalavimo įrenginys išjungtas.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Skalavimo priemonės kieko nustatymas", Psl. 32
Šviečia mašinos priežiūros rodmuo.	Rekomenduojama atlikti mašinos priežiūrą.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Be indų paleiskite mašinos priežiūros programą. <ul style="list-style-type: none"> - Naudokite specialią mašinų priežiūros priemonę. <p>Po 3 plovimų rodmuo užgėsta automatiškai, net jei Jūs mašinos priežiūros neatlikote.</p>

Veikimo sutrikimai

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Prietaisas neveikia.		
Pasibaigus programai, prietaise lieka vanduo.	Užsikimšusi sietų sistema arba sritis po sietais.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Išvalykite "sietus" → Psl. 44. 2. Išvalykite "panaudoto vandens siurbli" → Psl. 58.
	Dar nesibaigė programa.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Palaukite, kol programa pasibaigs, arba nutraukite programą, atlikdami atstatą. ▶ → "Programos nutraukimas", Psl. 39
Prietaisas nejsijungia arba nereaguoja į valdymo veiksmus.	Neveikia prietaiso funkcijos.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ištraukite el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį. 2. Palaukite ne mažiau kaip 2 minutes. 3. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo. 4. Ijunkite prietaisą.

It Sutrikimų šalinimas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Prietaisas nepradeda veikti.	Netvarkingas namo elektros saugiklis.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite namo saugiklį.
	Nejstatytas el. tinklo kabelis.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Patikrinkite, ar veikia kištukinis lizdas. 2. Išsitinkinkite, kad el. tinklo kabelis būtų iki galio įstatytas į kištukinį lizdą ir užpakalinėje prietaiso pusėje.
	Ne visiškai uždarytos prietaiso durelės.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Uždarykite prietaiso dureles.
Programa pasileidžia automatiškai.	Nesulaukta, kol pasibaigs programa.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Programos nutraukimas", Psl. 39
Prietaisas nustoja vykdyti programą arba programa vis nutrūksta.	<ul style="list-style-type: none"> Ne visiškai uždarytos prietaiso durelės. Nutrūkės elektros ir (arba) vandens tiekimas. Viršutinis krepšys spaudžia dureles iš vidinės pusės ir dėl to prietaiso durelės patikimai neužsidaro. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Uždarykite prietaiso dureles. 1. Patikrinkite elektros tiekimą. 2. Patikrinkite vandens tiekimą. ▶ Patikrinkite, ar užpakalinės prietaiso sienelės niekas nejspaudžia, pvz., kištukinis lizdas arba nenumontuotas žarnos laikiklis. ▶ Indus sudékite taip, kad jokios indu dalys nebūtų išsikišusios iš indu krepšio ir netrukdytų patikimai uždaryti prietaiso dureles.

Mechaninis pažeidimas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Neužsidaro prietaiso durelės.	Pasisuko durelių spyna.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stipriau spausdami uždarykite prietaiso dureles.
	Durelės neužsidaro dėl įmontavimo padėties.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite, ar prietaisas teisingai įmontuotas. Prietaiso durelės, durelių dekoras arba primontuojamosios dalys uždarant turi nekliūti už gretimų spintelij arba stalviršio.
Nepavyksta uždaryti ploviklio stalčiaus dangtelio.	Ploviklio stalčių arba dangtelį blokuoja sulipę ploviklio liukučiai.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pašalinkite ploviklio likučius.

Triukšmas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Bildantis garsas pildymo vožtuvuose.	Prilausomai nuo namo instalacijos. Tai nėra prietaiso klaida. Prietaiso veikimui tai jątakos neturi.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ką nors pakeisti galima tik namo instalacijoje.
Dunksėjimas arba trinksėjimas.	Purkštukas tankosi į indus.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Indus sudėkite taip, kad purkštukai nekliliūtų už indų.
	Vandens srovė pasiekia tiesiai plovimo kamerą.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tolygiai paskirstykite indus. ▶ Sudėkite į prietaisą daugiau indų.
	Plaunant juda lengvi indai.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Lengvus indus sudėkite stabliau.

Panaudoto vandens siurblio valymas

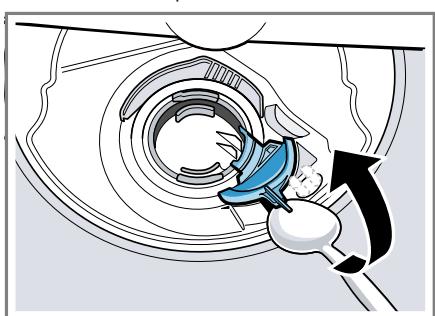
Didesni maisto likučiai arba svetimkūnai gali užblokuoti panaudoto vandens siurblį. Kai tik plovimo vanduo nebegali gerai nutekėti, Jums reikia išvalyti panaudoto vandens siurblį.

ISPĖJIMAS

Sužeidimų pavojus!

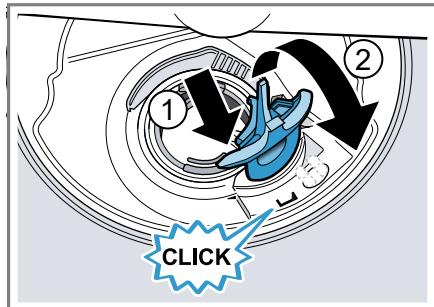
Aštrys ir smailūs daiktai arba stiklo šukės gali užblokuoti panaudoto vandens siurblį ir sužeisti.

- ▶ Atsargiai šalinkite svetimkūnius.
- 1. Išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
- 2. Išimkite viršutinę ir apatinę indu krepšį.
- 3. Išimkite sietų sistemą.
- 4. Išsemkite esantį vandenį.
Jei reikia, pasinaudokite kempine.
- 5. Šaukštu iškelkite siurblio uždangą ir suimkite už pertvaros.



- 6. Pakelkite siurblio uždangą įstrižai vidaus link ir išimkite.
- 7. Pašalinkite iš sparnuotės srities maisto likučius ir svetimkūnius.

- 8. Įstatykite siurblio uždangą ① ir spauskite žemyn ②.



- ✓ Siurblio uždanga girdimai užsifikuoją.
- 9. Įmontuokite sietų sistemą.
- 10. Įstatykite apatinę ir viršutinę indu krepšį.

Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas

Čia sužinosite, kaip savo prietaisą turite paruošti transportavimui ir sandėliavimui. Be to, sužinosite, kaip elgtis su neberekalingais senais prietaisais.

Prietaiso išmontavimas

- 1. Išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
- 2. Užsukite vandens čiaupą.
- 3. Atjunkite nutekamojo vandens jungtį.
- 4. Atjunkite geriamojo vandens jungtį.
- 5. Jei yra, atlaisvinkite tvirtinimo prie baldų varžtus.
- 6. Jei yra, išmontuokite cokolio lentą.
- 7. Atsargiai ištraukite prietaisą ir kartu traukite žarną.

Prietaiso apsauga nuo šalčio

Jeigu prietaisas stovi ten, kur yra užšalimo pavojus, pvz., vasarnamyje, prietaisą visiškai ištuštinkite.

- "Ištuštinkite prietaisą." → Psl. 59

Prietaiso transportavimas

Kad nesugadintumėte, prietaisą prieš gabendami ištuštinkite.

Pastaba. Kad į mašinos valdiklį nepatektų likusio vandens ir tai nesugadintų prietaiso, jį transportuokite tik stačią.

1. Išimkite iš prietaiso indus.
2. Jtvirtinkite palaidas dalis.
3. Atsukite vandens čiaupą.
4. "Išunkite prietaisą." → Psl. 38
5. Nustatykite aukščiausios temperatūros programą.
→ "Programos", Psl. 19
6. "Paleiskite programą." → Psl. 39
7. Kad ištuštintumėte prietaisą, maždaug po 4 minučių programą nutraukite.
→ "Programos nutraukimas", Psl. 39
8. "Išunkite prietaisą." → Psl. 39
9. Užsukite vandens čiaupą.
10. Kad pašalintumėte iš prietaiso likusį vandenį, atjunkite vandens tiekimo žarną ir leiskite išbėgti vandeniu.

Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, Jame esančias vertingas medžiagą bus galima panaudoti vėl.

⚠ ISPĖJIMAS

Žalos sveikatai pavojus!

Vaikai gali užsisiklęsti prietaise ir ju gyvybei iškiltų pavojus.

► Ištraukite nebenaudojamą prietaiso el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką, tada nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį ir sugadinkite prietaiso durelių užraktą taip, kad prietaiso durelės nebeužsidarytų.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kablio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabli.
3. Ekologiškai utilizuokite prietaisą.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektirinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei turite klausimų, Jums nepavyksta patiemis pašalinti prietaiso sutrikimo arba jeigu prietaisą reikia remontuoti, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Daug problemų galite pašalinti patys, vadovaudamiesi šioje instrukcijoje arba mūsų interneto svetainėje pa-

It Klientų aptarnavimo tarnyba

teikta informacija apie trikčių šalinimą. Jei tai nepavyksta, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą. Garantuojame, kad garantiniu laikotarpiu ir pasibaigus gamintojo garantijai jūsų prietaisą remontuos kvalifikuoti klientų aptarnavimo tarnybos meistrai, naudodami originalias atsargines dalis.

Kaip reikalaujama Ekologinio projektavimo direktyvoje, prietaiso funkcijoms svarbių originalių atsarginių dalių Europos ekonominėje erdvėje mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje galésite išsigyt ne trumpiau kaip 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Pastaba. Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos laiką ir jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš mūsų prekybos atstovų arba mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąraše arba mūsų interneto svetainėje.

Produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)

Produkto numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelė yra prietaiso duelių vidinėje pusėje.

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

AQUA-STOP garantija¹

Be garantinių pretenzijų pardavėjui pagal pirkimo sutartį ir mūsų suteikiamos gamintojo garantijos, papildomai atliekame keitimą toliau nurodytomis sąlygomis.

- Jeigu dėl mūsų Aqua-Stop sistemos defektų kiltų potvynis, tai mes kompensuosime nuostolius, kuriuos patirs privatūs naudotojai. Norint garantuoti vandens saugą, prietaisas turi būti prijungtas prie elektros tinklo.
- Ši garantija galioja per visą prietaiso naudojimo trukmę.
- Kad būtų galima pateikti reikalavimus dėl garantijos suteikimo, prietaisas su Aqua-Stop turi būti tinkamai įrengtas ir prijungtas pagal mūsų instrukciją; Aqua-Stop ilginamoji dalis (originalus priedas) taip pat turi būti sumontuota tinkamai. Mūsų garantija netaikoma sudėsioms tiekimo sistemoms arba armatūroms, esantiems iki Aqua-Stop jungties prie vandens čiaupų.
- Prietaisų su Aqua-Stop Jums iš esmės nereikia prižiūrėti darbo metu arba po to apsaugoti užsukant vandens čiaupą. Tik jei ruošiatės ilgiau nebūti namie, pvz., kelioms savaitėms išvažiuojate atostogauti, reikia užsukti vandens čiaupą.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Techniniai duomenys

Čia pateikiami su Jūsų prietaisu susiję skaičiai ir faktai.

Svoris	Maks.: 60 kg
Įtampa	220 - 240 V, 50 Hz arba 60 Hz
Prijungimo vertė	2000 - 2400 W
Saugiklis	10 - 16 A
Imamoji galia	Išjungta būsena / parengties būsena: 0,50 W Neišjungta būsena: 0,50 W Parengties režimas tinkle: - W Neišjungtos būsenos trukmė: 0 min Laikotarpis, po kurio prietaisas perjungia- mas i parengties reži- mą tinkle: - min Atitinka pateikimo ri- nkai metu galiojančius Energijos vartojimo efektyvumo ženklini- mo ir ekologinio projektavimo reglame- ntus (ES). Papildomos funkcijos ir nuostatos gali padidinti imamają galią ir prailginti nurodytą lai- ką.
Vandens slėgis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Min. 0,05 MPa (0,5 bar) ■ Maks. 1 MPa (10 bar)
Tiekimo kiekis	Min. 10 l/min

Vandens temperatūra	Šaltas vanduo. Karštas vanduo maks.: 60 °C
Talpa	12-15 indų komplek- tu

Šiame gaminyje yra G energijos efektyvumo klasės šviesos šaltiniai.

Šviesos šaltinių galima įsigyti kaip atsarginę dalį; jų keisti leidžiama tik to mokytiems specialistams.¹

Daugiau informacijos apie savo modelį rasite internte adrese <https://energylabel.bsh-group.com>². Šis žiniatinklio adresas susietas su oficialiu ES produktų duomenų banku EPREL, kurio žiniatinklio adresas pateikimo spaudai metu dar nebuvu paskelbtas. Toliau, ieškodami modelio, vadovaukitės pateikiamomis instrukcijomis. Modelio žymą sudaro produkto numerio (E-Nr.) specifikacių lentelėje ženklai prieš pasvirajį brūkšni. Arba modelio žymą galite rasti ir pirmoje ES energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo eilutėje.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

² Galioja tik Europos ekonominės bendrijos šalyse







Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.bosch-home.com



9001484595 (001009) 642 MW

lt